

Szombati kettős  
szám  
képes melléklettel

10

fillér

## ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szombati kettős  
szám  
képes melléklettel

10

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség  
Vármegyeháza II. udvar  
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. BOGYAY KÁLMÁNMegjelenik szombaton délelben  
Előfizetési ár:  
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 PEmlékkünnepségek  
a Hősök napján

A Hősök Vasárnapján Sátoraljaujhely város közönsége is ünnepélyes keretek között hódolt a haza vértanui emlékének.

Az ünnepélyt stafétaverseny vezette be, melyet a kegyesrendi reálgymnázium csapata nyert meg. A hősök néma keresztje előtt dr. vitéz *Bisztray* László városi főgyógyász hatásos ünnepi beszédet tartott, majd dr. *Orbán* Kálmán polgármester a város nevében megkoszoruzta a temetőben levő hősi emlékművet, majd sorban elhelyezték a többi koszorút.

Az ipartestületi dalárda közreműködésével lefolyt bensőséges emlékező ünnepségen megjelent a helyőrség egész tisztikara, élén *Nusser* Ágoston alezredes, zászlóaljparancsnokkal, ott láttuk *Bernáth* Aladár alispánt is, továbbá a rendőrség tisztikarának élén *Domokos* Sándor dr. rendőrtanácsost. A frontarcos küldöttséget *Ullrich* J. Nándor elnök és dr. *Tomcsányi* Boldizsár szervező tiszt vezették.

Délután a sporttelepen futballmérkőzés volt. A Hősök Serlegét, melyet a leventék nyertek meg, dr. *Azary-Prihoda* László városi főjegyző adta át.

Sárospatakon is nagyszabású ünnepséget tartottak a hősi szobor előtt, melyen több ezer főnyi közönség vett részt.

Ullrich J. Nándor  
kerületi felügyelő

A földmivelésügyi miniszter *Ullrich* J. Nándor miniszteri osztálytanácsost a miniszteriumba rendelte be szolgálattételre és július 1-étől vízellátási kerületi felügyelői teendőket ellátásával bizta meg. *Ullrich* J. Nándor 28 évet töltött városunkban, ebből 9 évet mint a folyamtermelési hivatal főnöke.

Társadalmi téren is tevékeny munkával érdemelte ki polgártársai megbecsülését, de különösen elismeréseméltó az a tevékenysége, melyet mint a frontarcosok elnöke fejtett ki a Szövetség tagjai érdekében.

Augusztus 1-én az ujhelyi folyamtermelési vezetését *Pap-halmi* István kir. műszaki tanácsos, a szolnoki folyamtermelési hivatal vezetője veszi át.

## Jegyzőválasztás

Alsóbereckiben kedden délelőtt a képviselőtestület a körjegyzői állásra *Kabay* András segédjegyzőt, a segédjegyzői állásra *Horváth* András okl. jegyzőt választotta meg egyhangulag.

## Zempléni vitézek a 15-ik vitézi avatáson

Fényes pompával folytak le a Margitszigeten a 15-ik vitézzé avatási ünnepségek, melyekből Zempléni vármegye is kivette részét.

A Kormányzó vitézzé avatta *Hersényi* László ny. tábornok, sárospataki szőlőbirtokost, valamint a következő vitézeket és várományosokat:

*Kárpáti* Zoltán, *Váraljai* József (Sárospatak), *Szinyéri* Ferenc (Vajdacska), *Kerülő* József (Bodrogolaszi), *Csontos* András, *Csontos*

*István* (Tolcsva), *Béres* Bertalan (Révleányvár), ifj. *Nyesti* József, *Andrássy* Károly (Tokaj), ifj. *Réti* József (Monok), *Takács* Gábor (Alsóberecki), *Imregi* István (Sátoraljaujhely), *Erdősi* Mihály (Rudabányacska) és *Barnóczi* István (Mád).

A felavatott vitéz-tisztek között van dr. *Bodroghközy* Zoltán miniszteri osztálytanácsos, a miniszterelnökségi sajtóosztály kitűnő előadója is.

## Négyszáz ujhelyi katolikus utja Esztergomba

A múlt hét szombatján mintegy négyszáz sátoraljaujhelyi katolikus hívő utazott el a filléres gyorsral Esztergomba, hogy hódolatát bemutassa Magyarországi biboroshercegprimásának, aki az ujhelyiek megérkezésük után azonnal fogadta.

Az ujhelyi katolikusok nevében *Strumpf* György püspöki helynöki titkár, püspöki tanácsos mondott nemesveretű üdvözlő beszédet. A kis *Gáll* Magda, a *Carolineum* növendéke az ujhelyi katolikus

ifjúság mély hódolatát jelentette a biboros hercegprimásnak, aki közvetlen meleg szeretettel és szíves melegséggel köszönte meg az üdvözlést.

Fogadás után az ujhelyi társaság megtekintette a hatalmas bazilikát, majd délután hajóval Budapestre utaztak, ahol vasárnap reggel szentmisén vettek részt a *Mátyás* templomban.

A kétnapos út mély és felejthetetlen emléket hagyott hátra.

Széll József elnöklésével tárgyalták  
a vadásztársaságok az egyesülés kérdését

Pénteken délután *soha nem látott nagy számban* gyűltek össze a sátoraljaujhelyi *Hubertus* Vadásztársaság és a *Zempléni* Vadásztársaság tagjai, hogy megvitassák a két társaság egyesülésének ügyét. A két társaság egyesített gyű-

lése *Széll* Józsefnek, a Közigazgatási Biróság másodelnökének elnöklése alatt megvitatták a jelentős kérdést, egy 12 tagú bizottságot küldött ki, hogy a részletekben is kidolgozzák az egy társasággá való alakulást.

## Katolikus tanítói gyűlés

Szerdán tartotta meg nagy érdeklődéssel várt tanítói gyűlését Sárospatakon a sátoraljaujhelyi róm. kat. esperesi kerületi Tanítói Köre, melyen megjelent báró *Vécsey* J. Aurél egyházmegyei főtanfelügyelő is.

A gyűlés táviratilag üdvözölte *Payer* Ferenc püspöki helynököt.

*Czirák* László, *Densz* Géza, *Strumpf* Mályás, *Hettmanek* László, *Márton* János és a vendég dr. *Hettmanek* Ferenc előadásai és felszólalásai után *Sztriszovszky* Mihály kerületi esperes mondott lelkes beszédet.

A társaságban nagyon sok pohárköszöntő hangzott el.

## A hegyaljai turisták 10 éves jubileuma

A Magyar Turista Egyesület Hegyaljai Osztálya ezidén érte meg fennállásának tizedik esztendőjét, amit június 7-én jubiláris közgyűlés keretében fog megünnepelni. A 7-én délelőtt fél 12-kor a megyeháza nagytermében tartandó közgyűlésre az

Osztály elnöksége ezúton is tisztelettel meghívja a tagokat és a turistaügy barátait. A közgyűlés után a vendég turisták tiszteletére 1 órakor a Turista Házban társaság lesz, melyre 5-én (pénteken) este 8-ig lehet jelentkezni *Vilkovszky* Kálmán üzenetében.

Bernáth Aladár alispán  
a Baltházár ünnepségen

Dr. *Baltházár* Dezső püspök szerdán ünnepi Debrecenben püspöki működésének negyedszázados jubileumát. A tiszteletére rendezett ünnepségen az élén *Farkas* István püspök és *Bernáth* Aladár alispánnal részt vesz a tiszáninneri ref. egyházkerület küldöttsége.

## A Pinceszövetkezet közgyűlése

A Tokajhegyaljai Bortermelői Pinceszövetkezete pénteken délelőtt tartotta évi közgyűlését.

Dr. *Buza* Béla igazgató évi jelentésében beszámolt az adott év közgyűlése évi működéséről és a tokajhegyaljai borexport érdekében kifejtett eredményes munkásságáról. Jelentését a közgyűlés elismeréssel és köszönettel vette tudomásul.

A Pinceszövetkezet igazgatóját kibővítette. Új igazgatósági tagok lettek: *Szirmay* László (Tálya) és *Constantin* Tamás (Tolcsva).

## Egymillió pengő a zempléni kisbankok ki nem használt hitelkerete

A „Zemplén” jelentette, hogy a megyegyűlés által kiküldött hiteltügyi bizottság elkészült memorandumtervezetével és azt benyújtotta a vármegye alispánjának.

A hitelélet akadályairól alkotott fejezetben megállapítja a tervezet, hogy Zemplénben az itteni kisintézeteknél egymillió pengő ki nem használt keret állna rendelkezésre és a budapesti fiókok még ennél is nagyobb szabad tőkével rendelkeznek.

A pénzt az intézetek megfelelő garancia hiányában nem tudják kihelyezni.

A memorandum tervezet szükségesnek látja a tagosítást. Foglalkozik az ingatlanok értéksökkenésével.

A memorandum munkaalkalmak teremtését, az általános gazdasági helyzetnek minden eszközzel való megjavítását tartja szükségesnek, hogy ennek folyamán emelkedjen a forgalom és a közönség teherbíróképessége is.

Mindezek nem új dolgok, a Nemzeti Egység munkaprogramjában egymásután kerül sor az általános gazdasági helyzet emelését célzó sorozatos törvényekre, rendeletekre és intézkedésekre és pedig olyan gyors tempóban, hogy ez bizalommal tölthet el minket az állandó fokozatos gazdasági javulás és ezáltal a hiteléletben is várható könnyebbülés iránt.



## Ujjáalakul a zempléni muzeum

Idegenforgalmi szempontból kell kihasználhatóvá tenni a rekonstruált értékekkel gazdagodó muzeumot

A Zempléni vármegyei Muzeumból a legtöbben azt sem tudják Zemplénben, hogy létezik. Megalakult ugyan egy Muzeumegyesület, de ennek létezéséről még kevesebbet hallunk mint magáról a muzeumból.

Értesülésünk szerint a zempléni muzeum rövidesen ujjáalakul és szolgálni fogja a város idegenforgalmi érdekeit is.

A Nemzeti Muzeumban most folyik a zempléni leletek rekon-

struálása. Az árpád koriak — ezek közt a Dókus hagyaték is —, valamint a hernádkak—megyaszói és a bodrogkereszturi leletek rekonstruálva két hónapon belül a zempléni muzeumba kerülnek, gazdagítva a muzeumot.

A vármegye közönségének érdeke, hogy muzeális értékű adományával maga is támogassa a muzeumot, mert csak így szolgálhatja igazán idegenforgalmi érdekeinket.

## A debreceni, miskolci és ujhelyi szepességek baráti kézfogása Nyiregyházán

Különvonat vitte az ujhelyieket a szepességek nyiregyházai találkozájára

Vasárnap reggel különvonat indult Ujhelyből Nyiregyházára. Száznál többen mentek a zipszerek és vendégeik, hogy résztvegyenek Debrecen, Miskolc és Ujhely zipszereinek baráti kézfogóján.

Nyiregyházára érkezés után az ujhelyiek templomba mentek. A róm. katolikusoknak Szepessy Bódog szolgáltattott misét.

Az ujhelyiek megtekintették a hősök emlékműpélyt. Sokan gyönyörködtek a huszárok pompás felvonulásában.

A hősök szobra előtt Szepessy Bódog beszélt és koszorút helyeztet el e jelmodattal: „Lesz még kikelet Szepesség felett.“

Megtekintették a Jósza muzeumot, majd a társasbédén vettek részt. A társasbédén meleg hangulat-

ban számos felköszöntő hangzott el. Dr. Sasy-Szabó László a MTE nyírségi osztályának elnöke az összetartás fontosságát hirdette, kiemelve, hogy a szepességeknek és a turistáknak karöltve kell dolgozni. Szepessy Bódog az ujhelyiek nevében mondott köszönetet a fogadtatásért.

A kora délutáni órákban a vendégek a Sóstóra vonultak ki, majd este a legjobb hangulatban érkeztek haza.

Felejthetetlen férjem, illetve édesapánk elhalálózása alkalmából kifejezett részvétnyilatkozatokért ezúton mondunk hálás köszönetet.

626/23 Özv. Kluger Jenőné és gyermekei

## A vasárnap nagy eseménye:

### A sátoraljaujhelyi felsőkereskedelmi iskola 25 éves jubileumi ünnepsége

Általános iskolai találkozó, emléktábla leleplezés és zászlóavatás

Nevezetes évfordulóhoz érkezett el a sátoraljaujhelyi négy évfolyamu városi felsőkereskedelmi iskola, mely holnap, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel ünnepélyes keretek között üli meg fennállásának 25 éves jubileumát.

Az évforduló alkalmából találkozóra gyűlnek össze az iskola végzett növendékei, akik a 25 éves iskolában az intézet hősi halált halt növendékei emléktáb-

lájának leleplezésével, intézeti diszszászó avatásával egybekötött ünnepélyt tartanak.

Az ünnepély műsora a következő:

Hiszekegy. Éneklí az ifjusági énekkar. Az ünnepélyt megnyitja Mathisz József igazgató. Az intézet hősi emléktáblájának leleplezése. Az emlékbeszédet mondja Szalay Róbert, az intézet volt növendéke. Az emléktáblát a város nevében átveszi dr. Orbán Kálmán polgármester. Ünnepi beszédet mond Csippék Béla tanár. Az intézetet üdvözli a végzetek nevében Deutsch Mihály. A zászló felavatása. Zászlóánya: dr. Orbán Kálmánné. A zászló átvétele az intézet ifjusága részéről. Zászlószegek beverése. Himnusz. Éneklí az ifjusági énekkar.

Mindazoknak a jóbarátainknak és ismerőseinknek, akik mélységes bánatunkat jóleső részvétükkel enyhítették, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Martinovics Márton és családja.

624/23

## Ujhelyben meghalt Keresztury József a tuloldali alsózempléni ref. egyházmegye esperese

Kivánsága szerint, a Bodrogköz magyar részén helyezték örök nyugalomra a magyar ügy bátor harcosát

Az ujhelyi Erzsébet kórházba Áldozócsütörtök napján súlyos beteget szállítottak be a tuloldalon levő Nagygéresből. Az orvosok már tudták, de tudta a beteg is, hogy a katasztrófa elkerülhetetlen és épen ezért kérte, hogy szállítsák Ujhelybe, mert itt akar meghalni régi barátai körében.

A súlyos beteg Keresztury József volt. A nagygéresi lelképásztor, ref. esperes, a csehszlovákiai magyar pártok volt szénátora, aki sokszor szállt sikra a magyar érdekekért a szenátusban.

Május 27-én a nemeslelkű magyar Ujhelyben elhunyt.

Semjénbe szállították. Teljesítették ezzel utolsó kívánságát, mert innen Ujhelyből akart utolsó útjára indulni bodrogközi testvéreihez, — a magyar föld ölébe.

A 65 éves korában elhunyt Keresztury József sokat dolgozott a Bodrogközért. Különösen köz-

gazdasági szempontok foglalkoztatták. A csehszlovák szenátusban gyakran szóvátette a Csehszlovákia Bodrogköz részeinek sérelmeit, méltán képviselve a magyarság és itt elsősorban a Bodrogköz érdekeit. Gyakran fogták rendtörvényi perekbe, de felmentették, vagy amnesztiát kapott valamennyi esetében. A büntetőperek idején is igaz magyar lelkiülettel türt, munkásságában ezzel meg nem törték.

Amíg fenntartották a vármegyei autonómiát, ott folytatta munkáját a bodrogközi magyarságért. Amikor az autonómia megszűnt, a csehszlovákiai magyar keresztényszocialista párt küldte be a szenátusba.

De maradandót alkotott egyházi téren is, mint egyházmegyéjének tevékeny esperese.

Halála széles körökben keltett megdöbbenést. Temetése Semjénben, a megnyilvánult hatalmas részvétől kísérve, pénteken ment végbe.

## Stépan Sándort jelölték a Kazinczy-Kör elnöki tisztére

A Zempléni vármegyei Kazinczy-Kör választmánya Bernáth Aladár alispán elnöklésével tartott ülésen elhatározta, hogy a tisztujítás során az elnöki tisztség vállalására dr. Stépan Sándor kir. ügyészégi elnököt, a Kazinczy-Kör érdemes ügyvezető alelnökét kéri fel.

A választmány társelnökül dr. Neuhauser Frigyes és Novák

Sándort, alelnökül Mattyasovszky Kálmán és Szeszlér Ödönt, főtitkáruul Mathisz Józsefet jelölte. A főtitkári tisztség betöltésénél figyelemmel lesz a közgyűlés arra, hogy dr. Fejes István főtitkár a közel jövőben elhagyja városunkat. A közgyűlést még e hét folyamán összehívják.

## Egyházi dalok komponálása közben

Őrütségi rohamot kapott egy ujhelyi hitközségi kántor

Tragikus eset történt vasárnap délelőtt Sátoraljaujhelyen, a Rákóczi-utca 46. számú házában. Áldozata: Frenkel Sándor 25 éves izr. hitközségi kántor, akit most súlyos sérülésekkel az Erzsébet kórház sebészeti osztályán ápolnak.

Frenkel Sándor izr. hitközségi kántor a Hősök Emlékünnepélyére készült. Előimádkozása előtt kompozíciókon dolgozott és már a reggeli istentiszteleten bejelentette, hogy az emlékünnep istentiszteletén bemutatja újabb kompozícióit. 9 órakor még megkérdezte, hogy mikor jelenjen meg a templomban. A 10 órai istentisztelet előtt Frenkel Sándor már őrütségi rohamokat kapott.

Féltiz után az udvarban feltűnt, hogy Frenkel feltűnő hangosan énekel. Hatalmas hangját négy-öt házzal feljebb is hallották. Amikor látták, hogy őrütségi rohamra van, felesége orvosért szaladt.

Frenkel bement a lakásba, ahol

A „Zemplén“ az Ön lapja

kést vett elő és azzal hadonászott. Vallási téboly vett erőt rajta. Az elősietett orvos és rendőr hiába kérelték, hogy tegye le a kést, a szerencsétlen ember a késsel saját maga ellen fordult, aztán rohamában meztelenre vetkezett és ki akart rohanni az udvarról. Amikor a nagy vérvesztéségtől összeesett, első segélyben részesítették, majd a mentők beszállították a ujhelyi kórházba.

Frenkel őrütségi rohamra másnapra elmúlt, visszanyerte normális ítélőképességét.

MŰVÉSZI KÉPEK  
nagyon olcsó áron  
SZEPÉSSY

fényképész műtermében  
SÁTORALJAUJHELY  
Petőfi-ucca 14. szám.

Amatőr felvételeket olcsón és szakszerűen azonnal kidolgozok. Kezdőknek szaktanács (A volt Szipál műteremben készült felvételek utánrendelhetők.)



## Anyák napja a polgári leányiskolában

A sátoraljaujhelyi „Zrinyi Ilona” polgári leányiskola rendkívül nívós és bensőségteljes ünnepségeket rendezett szerdán az ifjuság és csütörtökön a szülők részére, hogy hódoljanak a magyar anyaság szent kultuszának.

Az ünnepségek előtt minden polgárista kislány saját készítményű emléktárggyal kedveskedett odahaza az édesanyjának.

A megindító ünnepélyek az édesanya iránti szeretet jegyében folytak le.

A magyarruhás leánykák Szy Aranka IV. oszt. növendék, önképzőkori főtájtár kedves beszéde után

esküzt tettek, hogy az édesanyjuk iránti szeretet és hála örökké élni fog bennük.

Hollós Kató IV. o. önképzőkori ifjusági elnök szép előadása után Szerdahelyi Eszter II. o. „az intézet legkiválóbb szavalója” Mécs Lászlónak „Az Anyához” című versét szavalta el.

A könnyekig megható ünnepségeként, melyeken a szülők — élükön dr. Fáy Istvánné főispánnéval — igen nagy számban vettek részt, a legteljesebb elismerés illeti Kiss Gábor igazgatót és Csippék Béláné tanárnőt, az önképzőkör elnökét.

## Hősök emléknapja Szerencsen

A világháboruban elesett hősi halottak emléke iránti kegyeletből vasárnap d. e. fél 12-kor a hősök kertjében gyászünnepélyt rendezett Szerencs község közönsége.

A Himnusz elénekzése után — amit a szerencsi dalárda adott elő — Réda József szavalt. Az emlékbeszédet Horváthy László tartotta. A polgári iskola szavalókórusa „Igazságot Magyarországnak” c. irreverent verset adta elő nagy sikerrel.

Az ünnepség a Szózat elénekzése után a róm. kath. dalárda énekszámokkal ért véget.

Az ünnepség után a kivezényelt levante diszszakasz a cukorgyári zenekar hangjaira elvonult az Országzászló előtt.

D. u. fél 4-kor a bekecsi temetőben a hősök jelképes sírjánál volt gyászünnepség, amelyet Mikolka Imre isk. igazgató rendezett. Az iskolás gyermekek éneke és szavaltai után Szelényi Gábor szerencsi gör. kat. káplán tartott beszédet.

Az ünnepélyen Törs Tibor orsz. gyűlési képviselő is megjelent.

## Báró Waldbott Kelemen és Frigyes — az új máltai lovagok

Megírta a Zemplén, hogy a Szuverén Máltai Lovagrend Rómában székelő nagytanácsa tiszteletbeli lovagjaivá iktatta báró Waldbott Kelemen felsőházi tagot és dr. báró Waldbott Frigyes, a vármegyei gazdasági egyesület elnökét.

Az új lovagokat József kir. herceg a magyar tagozat elnöke ünnepélyes keretek között avatta fel a budai koronázó főtemplomban, ahol az ünnepélyes szentmisét uzdóczy Zadravecz István püspök végezte.

## Megint garázdálkodnak az Antikrisztus hívők

Tiltott sajtótermékek a bíróság asztalán — Sárospatakon házaltak az elkobzott „bibliai tanulmányokkal”

Nagy Géza sárospataki lakos sajtórendészeti vétség miatt került az ujhelyi törvényszék büntetőtanácsa elé.

A bíróság előtt fektüdtek az iratok mellett azok a terjesztéstől eltiltott sajtótermékek, melyek Nagy Géza birtokából jutottak Bojtos Mártonné kezébe.

— Nem tudtam, hogy ezek belügyminiszterileg betiltott sajtótermékek, — mondta a vádlott.

— Hogy jutottak ezek magához? — kérdezte az elnök.

— Pestről hozták Sárospatakra a „bibliai tanulmányokat” és „Az Isten hárfája” c. munkát. Azt mondták, hogy „ez szükséges az üdvösséghez”. Ha tudtam volna, hogy azok betiltott sajtótermékek,

ugy nem adtam volna tovább. A bíróság felmentő ítéletet hozott, de elrendelte a Sárospatakon terjesztett tiltott sajtótermékek elkobzását. Az indokolás megállapítja, hogy a főtárgyalás adataiból nem tűnik ki, mintha a vádlott tudott volna arról, hogy a kezében lévő sajtótermékek tiltott művek. Az ítélet jogerős.

A főtárgyalás anyagából kitűnik, hogy Sárospatak környékén ismét tiltott műveket terjesztettek. Sajnos, ezúttal nem juthattak bíróság elé azok, akik a téveszméket hirdető könyveket Sárospatakra hozták és így az izgatató tartalmu iratok igazi terjesztői ezúttal elkerülték az igazságszolgáltatás kezét.

## Rablási bűnügybe sodorta a cigányokat az Erzsébet napi éjjelizene

Az ujhelyi törvényszék pénteken tárgyalta a három rendbeli rablás büntetettének kísérletével vádolt Juhász István és Setét Gyula semjéni cigányok bűnügyét.

A vádirat szerint Juhász és Setét, Erzsébet napjának estéjén Nagyrovány határában megállították azokat a szekereket, melyek világitás nélkül haladtak az országúton és pénzt vagy zálogot követeltek a „kihágásért”.

A vádlottak semmire sem akarnak emlékezni. Ők Erzsébet napra muzsikáltak és ittas fővel Pácín felé igyekeztek, mert még ott is

van egy Erzsébet, akinek éjjeli zenét akartak adni.

A tanúk elmondták, hogy két hasonló alak akarta zálogul venni a kantárt. Az utonállók pénzt vagy zálogot követeltek. Először kérlelték, hogy engedjék el őket s amikor a kérélésre sem reagáltak, a lovak közé csaptak s csak később tudták meg, hogy cigányok voltak azok, akiket nagy tessékelésekkel kérleltek. A vádlottakban egyik sem tudta határozottan felismerni támadóját és így a rablási bűnügy felmentő ítélettel zárult.

Az ítélet jogerős.

## A Pártból

### Uj tisztségviselők

A társadalmi tevékenység minden terén megindult építő munka keretében az elmúlt héten az országos központ a következő új szemléni megbízásokat adta ki:

Helyettes községi pártelnökök:

Ricsén Mayer János, Vitányban Lipcsey János, Szegiben Bódy István, Komlóskán Varga Mihály, Tokajban vitéz Halay János.

Női csoport-elnökök:

Ricsén Mayer János, Szegiben Szinyey-Merse Béláné, Komlóskán Fehér Péter, Mádón vitéz Kerekes Józsefné, Taktaszadán Bodnár Ferencné.

Ifjusági csoport-elnökök:

Vitányban Mayer György, Szegiben Fehér András, Komlóskán Fekete Mihály, Tokajban Csala István, Mádón Horváth Ferenc, Taktaszadán Hutter László.

Népművelési csoport-elnökök:

Ricsén Péter József, Vitányban Mayer György, Szegiben Szibner János, Komlóskán Leviczky István,

Tokajban Rónay Gyula, Mádón Darvas János, Taktaszadán Orosz László.

Gazdasági csoport-elnökök:

Ricsén Körössy Dániel, Vitányban Csorba Mihály, Szegiben Szabó Ferenc, Komlóskán Fehér Péter, Tokajban Körmendy Árpád, Mádón Gyöngyössi Gáspár, Taktaszadán Molnár József.

Propaganda csoport-elnökök:

Ricsén Zimmermann Pál, Vitányban Kondráth János, Szegiben Dallos Kálmán, Tokajban Róthfuchs László, Mádón Kósa Szabó Pál, Taktaszadán Kelemen Ferenc.

Gesztely községben folyó hó 14-én 30 lelkes alapító tag meg-alapította a NEP ifjusági csoportját.

Az ifjusági csoport a kulturális és ismeretterjesztő előadások tartásán, továbbá vita esték rendezésén kívül sportszakosztály létesítését és énekkar szervezését is munkaprogramjába vette.

Ifjusági elnök dr. Várallyay László az ifjuság régi, közismert, lelkes barátja, ki már eddig is számos ifjusági mozgalomban vett részt.

## Olcsósági hullám a háztartásokban!

Vezesse be háztartásába a villanyvasalót, szellőztetőt, főzőlapot, főzőautomatát, kávékészítőt, konyhamotort, melegítővíztárolót stb.-t, mely készülékek tüzeme tiszta, megbízható, kiméli az egészséget.

### Használatuk kényelmes és gyors.

Hogy a modern technika e me áldását élvezhesse,

## Sátoraljaujhely megyei város Közművei

a kéttarifás árammérővel mért nappali háztartási áram egységárát

### Hw óránként 3,6 fillerre mérsékelte.

Hogy Ön is élvezhesse a nappali háztartási áram anyagi és gyakorlati előnyét, szereltesse fel lakásában egy

## Kéttarifás árammérőt,

melyért havonta 1 pengő kölcsöndíj fizetendő.

A felszerelés díjmentes.



# ZEMPLENI HIRADÓ

— **Athelyezés.** A földművelésügyi miniszter Tóth Zoltán m. kir. főmérnököt a sátoraljaujhelyi folyammérnöki hivatalból — 1936. augusztus 1-ével — a budapesti folyammérnöki hivatalhoz helyezte át. — Károlyi Zoltán mérnök Pécsről a sátoraljaujhelyi folyammérnökséghez nyert áthelyezést.

— **Kitüntetéses felügyelői vizsga.** Körössi Dániel megbízott járási gazdasági felügyelő kitüntetéssel tette le Budapesten a gazdasági felügyelői vizsgát.

— **Doktorráavatás.** Mészáros József sátoraljaujhelyi jogszigorlót a szegedi Ferenc József Tudományegyetemen a jogtudományok doktorává avatták.

— **Bujdos János lett a javadalmi hivatal vezetője.** Dr. Orbán Kálmán polgármester a javadalmi hivatal vezetésével Bujdos János sátoraljaujhelyi malomellenőrt bizta meg. A javadalmi hivatal új vezetője június 2-án foglalja el állását.

— **Uj államtudományi doktor.** Dr. Éles Lászlót Szegeden az államtudományok doktorává avatták.

— **Ujhelyi iparosok dícsérete.** A kincstár — amint azt megirtuk — a határszéli iparosság neséz helyzetére való tekintettel közmunkában részesítette az ujhelyi cipészeket. 600 pár bakancs elkészítésére kaptak megbízást. A lezállítás megtörtént. Hivatalos helyen dicsérettel állapították meg, hogy a munka teljes mértékben kifogástalan és így egyetlenegy darab visszadobására sem került sor. Az ellenértéket az elmúlt hét folyamán a munkavállalók felvehették.

— **Halálozás.** Pikula Ede, a közbecsülésnek örvendett „Pikula bácsi” 70 éves korában Sátoraljaujhelyen elhunyt. Valamikor jobb időket látott és sok barát élvezte magyaros vendégszeretét. Szegényen, elhagyottan halt meg. Csütörtökön délután helyezték örök nyugalomra.

— **A Katolikus Legényegylet estje.** A róm. kat. Legényegylet pünkösd hétfőn d. u. 6 órai kezdettel a Katolikus Kör helyiségében érdekes műsoros előadást rendez.

— **Pünkösd hétfőjén lesz a gimnázium tornavizsgálója.** A sátoraljaujhelyi reál-gimnázium június 1-én délután a sporttelepen rendezi nagy érdeklődéssel kísért tornaünnepélyét.

— **Állatkiállítás Ricsén.** A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület június 24-én, szerdán délelőtt 9 órai kezdettel díjazással egybekötött állatkiállítást rendez.

— **MANSz előadás Cigándon.** A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége Cigándi Helyi Csoportja május 31-én délután fél 4 órai kezdettel és este 8 órai kezdettel, a cigándi alsó iskolában háziipari kiállítással egybekötött műkedvelő előadást rendez Cigándon és az 1936. évi 3 hónapos szövegetanfolyam tanulóival bemutató vizsgálódást tart.

— **Leventeversenyek.** Zempléni vármegyei testnevelési felügyelősége május 31-én 8 óra 30 perc kezdettel levente évszázó versenyt Sárospatakon a sportpályán tartja meg. Ezen versenyen a szecsi, sárospataki, sátoraljaujhelyi, ricsei és tokaji járási győztes legjobb csapatokkal vesznek részt. A versenyre ezúton hívja meg a közönséget a vármegyei testnevelési felügyelőség.

## Ahogy én láttam

Pintér Jenő karikatúrái

Pintér Jenőnek az ujhelyi származású rajzolóművésznek a napokban hagyta el a sajtót e címmel egy karikatúra gyűjteménye. Pintér Jenőt és a művészetét felesleges a Zemplén közönségének bemutatni. A világviszonylatban híres magyar karikaturisták legelsői közt van ma már, kinek rajzai a világsajtó szárnyán hoztak sikert egy zempléni tehetségnek. Az izléses címlappal borított könyv előszavát Milotay István, a híres publicista írta s benne mintegy 70 Pintér karikatúra, a belföldi és külföldi politika számos eseményének művészi szemmel látott és karikaturista ceruzával torzított képe. A nagy sikert aratott könyv bolti ára 2 pengő és Ujhelyben Szabó Pál könyvkereskedésében kapható.

(b. k.)

— **Llewellyn-Jones Frederic látogatása Zempléni-ben.** Llewellyn-Jones Frederic, a Pécsi Egyetem disz doktora, ismert magyarbarát képviselő levelet intézett Széll Sándor dr. tb. főszolgabíróhoz, akihez régi barátság fűzi és bejelenti, hogy júniusban ismét ellátogat Magyarországra és ezt az alkalmat akarja felhasználni arra, hogy régi tervét valóra válthassa és ellátogasson Zempléni-megyébe. Körülbelül június 28-tól július 3-ig fog Zempléni-megyében tartózkodni a népszerű angol politikus és innét utazik a fővárosba, hogy ott részt vegyen a Britt Parlamenti Csoport képviselőiben az Inter-Parlamentáris Unió kongresszusán. Llewellyn-Jones Frederic dr. részt fog venni Zempléni-megyében ez alatt az idő alatt rendezendő ünnepségeken és országzászlóavatásokon, mert a magyar problémákat helyszínen akarja tanulmányozni.

— **A nevetés iskolája.** A nevetésről és a nevetés iskolájáról pompás képekkel illusztrált cikket közöl a Délbáb új száma, amely 100 oldal terjedelemmel és gazdag tartalommal jelen meg.

## 9 hónap és 20 napi börtönre ítélték az aranykupec Palatinuszt

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék összűntetési ítéletet hirdetett az aranykupec Palatinusz Sándor ügyeiben.

Palatinusz a bodrogsadányi arany értékesítéseért jogerősen 3

— **Lezuhant egy tetőfedő munkás.** Acs Gyula tiszakarádi munkás a leleszi prépostság erdészlak tetőzetén dolgozott. Bár kötéllel volt odaerősítve, mégis lezuhant a tetőről. Ballábát összezúzta. Behozták az ujhelyi kórházba.

— **Fürdő és üdülőhelyek mérsékelt távbeszélő díj-szabása.** A kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter május 16-tól szeptember 15-ig terjedő időre véglegesítette az előző években kísérletképpen engedélyezett azt a kedvezményt, amely szerint a kedvezményes díju balatoni forgalomba vont Balatonmelléki postahivatalok, ugyancsak a Mátravidék postahivatalai (Mátraháza, Mátrafüred, Kékestető, Galyatető, Parád, Parádfüred) továbbá Lillafüred előfizetőivel és nyilvános távbeszélő állomásaival az ország összes többi postahivatalának előfizetői és viszont reggel 8 órától este 7 óráig 20%-os díjmérséklés mellett folytathatnak távbeszélgetéseket.

— **Riasztópisztolyra is kell engedély.** Uj rendelkezés értelmében legkésőbb július 7-ig fegyvertartási engedélyt kell váltani mindazoknak, akiknek olyan légfegyver vagy riasztópisztoly stb. van a birtokukban, amely az ember testi épségére, illetve egész ségre komoly veszélyt jelent.

— **Élőlények érkeztek a földre egy idegen égitest-ről.** Ez a címe annak a rendkívül érdekes cikknek, amely Tolnai Világlapja új számában jelent meg.

## MEGHÍVÓ.

A Sátoraljaujhelyi Általános Keresztény Temetkezési Egylet folyó 1936. évi június hó 14-ik napján, — esetleges határozatkép-telenség esetén pedig ezt követőleg június hó 21-ik napján délután 4 órakor a Csizmadia Ipar-társulat Kossuth Lajos-utca 2. szám alatti áruccsarnokában

## évi rendes közgyűlést

tart, amelyre az egyletnek összes tagjait tisztelettel meghívja az elnökség.

A közgyűlés tárgyai:

1. Elnöki jelentés.
2. Az 1935. évi zárszámadás s az 1936. évi költségvetés letárgyalása.
3. A választmány határozatai ellen benyújtott felekezések letárgyalása.
4. Alapszabályszerű indítványok letárgyalása.
5. Az egylet egész tisztviselői karának s választmányának három évre s a számvizsgáló-bizottságnak egy évre leendő megválasztása.

Sátoraljaujhely, 1936. évi május hó 28. napján.

627/23 Tóth József egyleti elnök.

## NEP vezetőtitkárok

A Nemzeti Egység vezére a következő új megbízásokat adta ki. Vezető titkárok lettek: Bánhidya Elek iskolaigazgató (Saujhely), Szepessy Imre tisztviselő (Spatak), Füzesséry Károly rk. lelkész (Legyesbénye), Juhász Ferenc tanító (Berzék).

## Villany Erdőbényén?

A sátoraljaujhelyi Közművek bizottsága az elmúlt napokban helyszíni bejárást tartott a villany távvezeték további kiépítése érdekében.

Megállapították, hogy a távvezeték aránylag kedvező körülmények között volna átvezethető Bodrogolaszi községből Erdőbényére és így könnyen valóra válhat Erdőbénye község azon óhaja, hogy az u. n. sárospatak—tolcsvai távvezetékbe ők is bekapcsolódhassanak.

## HETIREND

### Hivatalos fogadások:

Főispán: egész héten nem fogad.

Alispán: szerda kivételével minden hétköznap d. e. 10—1 óráig.

Polgármester: minden hétköznap d. e. 1/211—1/1 óráig. — Halasztást nem tűrő esetekben bármikor.

### Ünnepélyek.

Szombat este: a felsőkereskedelmi végzettség ismerkedési estje a Vigadóban. Vasárnap délelőtt 10-kor Hősök emlékének felavatása, zászlószentelés a felsőkereskedelmiben. — Délután az iskola végzett növendékeinek közgyűlése. 20, 15, 10 évvel ezelőtt végzettség találkozója.

A zászlószentelést kedvezőtlen idő esetén a Vigadóban tartják meg.

Vasárnap d. u. a sporttelepen: a gimnázium tornaünnepélye. Hétfőn: a kat. Legényegylet műsoros estje a Katolikus körben.

### Mit adnak az ujhelyi moziban?

Május 30, 31, szombat, vasárnap az „Örvény”. A világ eddigi legnagyobb filmsikere! 20 éven felülieknek! Az évad utolsó filmje. Előadások szombat 6 és fél 9, vasárnap háromnegyed 4, 6 és fél 9 órakor.

### A színház jövő heti műsora:

Június 2. 3, kedden és szerdán este fél 9-kor „Érettségi”. Vigjáték 3 felvonásban.

Június 4-én, csütörtökön este fél 9-kor „Bánk bán”. Tragédia 5 felvonásban.

Június 5-én, pénteken este fél 9-kor „Alexandra”. Operett 3 felvonásban.

Június 6, 7, szombat, vasárnap este fél 9-kor „Aki mer, az nyer”. Operett 3 felvonásban.

Június 8-án, hétfőn este fél 9 órakor „Vallomás”. Színmű 6 képben.

### Délutáni előadások:

Június 3-án, szerdán délután 4 órakor „Alvinczy huszárok”.

Június 4-én, csütörtökön délután 4 órakor „Hamburgi menyasszony”.

Június 7-én, vasárnap délután 4 órakor „Nótás kapitány”.



## Családi életeket kavart fel országszerte a hadifoglyok szélhámosa

Megrázóhangu levelekben tudakozódnak a rendőrségtől a hadiözvegyek — Bél Béla beismerő vallomást tett

Egyre jobban bonyolódik Bél Béla, az „omszki huszár“ bűnténye. A rendőrségre egymásután érkeznek azok a levelek, amelyek arról tesznek tanuságot, hogy

lelketlen munkát végzett az országban szerte szélte és szélhámoságával fel-dulta sok család nyugodt életét.

### A soknevű fogoly

A hivatalos vizsgálat megállapította, hogy a Sátoraljauhelyen három havi fogházra ítelt Bél Béla azonos az alsónyéki születésű Bél Bélával, aki még a háboru elején került el falujából.

A vizsgálat megállapította, hogy Bél Béla nevű hadifogoly nem érkezett az országba.

Bél Béla minden hivatalos irat nélkül Tomcsi István név alatt Jugoszlávián keresztül lépte át a határt. Kitolocolták, de visszatért az országba.

### Ujabb szélhámoságok

Az újságközlemények alapján az ország minden részéből érkeznek a feljelentések az ujhelyi rendőrkapitányságra. Ezekből kitűnik, hogy Bél Béla különféle álnevek alatt végigszélhámoskodta az országot. *Hadifoglyok hozzátartozóit zsarolta.* Álnevei: Kusz István, Tomcsi István, Magyar Ferenc, Döme Pál.

Egyes helyeken saját neve alatt szélhámoskodott. Erről tanuskodik ez a megrázóhangu levél, melyet Németh Mihályné írt a tolnamegyei Bátáról.

— Ez az ember — írja Némethné — ez év januárjában a falunk melletti országúton találkozott idevaló emberekkel. Ezeknek az mondta, hogy *a férjem*

nem halt meg, hanem Sanghaiban van, ott vele együtt dolgozott egy fatelepen. Azt mondta, hogy nem jöhet be a faluba, siet haz Nyékre. Meghagyta, hogy menjek el oda.

— *Két lányommal együtt boldogan mentünk el Nyékre.* Ugyanis mi már belenyugodtunk abba, hogy férjem az orosz hadifogságban meghalt. — Szomorúságunkra Bél Bélát otthon nem találtuk.

### A külügyminisztériumban

— Leányom fent járt Budapesten a külügyminisztériumban és elmondta a történeteket. Azt mondták, előbb Bél Bélát kellene meghallgatni. Most aztán megőrültem,

hogy Sátoraljauhelyen van.

Kéri Bél Béla kihallgatását.

— „Ha ez megtörténne, akkor elszállna családom lelkéből az állandó bizonytalanság és talán megnyugodnánk.“

A kihallgatott Bél Béla, aki egyébként számos szélhámosság elkövetését bevallotta már, szilárdan kitart amellett, hogy Kinában él Német Mihályné férje.

A külügyminisztérium a kínai hatóságok útján ellenőrzi majd most a Német Mihályra vonatkozó adatokat.

## Portál eladó,

4 osztásos, 15 m. 50 cm. hosszú, valódi tükörüveg táblákkal, tölgyfából készítve, esetleg rövidebb szakaszokban is. 616/23

Cim:

TÓTH ÉS SEBESTYÉN  
Debrecen, Fürdő-utca 2.

## Nagyszabású pünködsi ünnepélyek Alsózemplénben

### Liszt emlék-hangverseny a mádi hősi emlékmű javára

A mádi Polgári Kaszinó május 31-én, vasárnap este 8 órai kezdettel a mádi hősi emlékmű javára Liszt emlék-hangversenyt rendez. A tartalmas műsort Máriaassy Ödön bevezető beszéde nyitja meg.

### Népművelési dalosünnepély Hernádnémetiben

A harangodvidéki dalárdák Pünkösd hétfőjén Hernádnémetiben nagy népművelési dalosünnepélyt rendeznek, melynek kiemelkedő pontja a hősi emlékmű megkoszorúzása.

A 23 műsorszámból álló nagyszabású ünnepségen közreműködnek a következő énekkarok:

hernádnémeti Szent Imre dalkör, a megyaszói énekkar, hernádkaki vegyeskar és a ref. férfikar, ujcsanáosi ref. énekkar, berzéki Szent Sziv dalárda, sajóhidvégi ifjusági vegyeskar, gesztelyi ref. énekkar, taktaharkányi férfikar, idatanyai Törökves dalárda és a szerencsi rk. dalárda.

— **Pesti Napló Könyvek júniusi új kötete** Az Est-lapok kiadásában megjelenő páratlan sikerű könyvsorozat június 1-én új kötettel szaporodik. A XIX. század nagy francia írójának Alfréd de Musset: „A század gyermekének vallomása“ című ön-életrajz-regénye kerül sorra. Ez az értékes regény az igazi irodalom barátai számára nagy szenzáció lesz.

## Megalakult Sárospatakon háromszázezer pengő alaptőkével a magyar kaolinvállalat

A napokban vezették be a cég-jegyzékbe Sárospatak székhelyel a Magyar Kaola Művek rt.-ot. A vállalatban, melynek alaptőkéje 300.000 pengő, közreműködnek a Várszély testvérek. Érdekeltséget vállalt továbbá az új részvénytársaságnál egy nagy bécsi rokonipari részvénytársaság.

Az új vállalat igazgatóságában

jelentős szerep jut ifj. gróf Mailáth Józsefnek.

Értesülésünk szerint a vállalat hamarosan megkezdte működését és ezzel hozzájárul a gazdasági élet élénkítéséhez.

Eddig a kaolin terén erősen behozatalra szorultunk. Remélhetőleg az új feltárás és kezelési mód révén csökkenni fog az import.

## Városi Mozgó

Szombat, vasárnap május 30—31-én

Budapesttel egyidőben! 20 éven felülieknek való téma!  
Utolsó előadásul:

# ÖR V É N Y

Elsőrangú szereplőkkel.

Előadások kezdete szombaton 6 és 1/29, vasárnap 8/4, 6 és 1/29-kor



RATOPAX

Ez az állat, mit itt láthat  
Rosszabb mint a sáska  
Mert a falat assa,  
Bettegetes kárt tesz.  
Addig, míg el nem vessz.  
A Ratopax patkányirtó méreggel,  
Nagyon gyorsan végezhet e féreggel.

### Ratopax lerakat:

Sátoraljauhelyi Kereskedelmi  
Részvénytársaság (Richter sarok)  
Legolcsóbb fűszer és vegyesáru  
nagykereskedés. 611/23

## Két heti fogház

a tiszaluci jegyző és a bíró megrágalmazásáért

A törvényszék pénteken tárgyalta a kétféle felhatalmazásra üldözendő rágalmazás vétségével vádolt Simon Sándor tiszaluci cipész büntetőügyét.

A vádlott a belügyminiszternél feljelentette Nyomárkay Gyula tiszaluci vezetőjegyzőt és Ignác Péter községi bírót. Feljelentésében azt állította a jegyzőről, hogy vagyonos ember léteire szegénységi bizonyítvány alapján vétette fel a fiát a kórházba. Hasonló állítást tett a bíróról is.

A vádlott a valódiság bizonyítását kérte. A bíróság a bizonyítást lefolytatta.

A vád- és védbeszéd elhangzása után Simon Sándort a bíróság bűnösnek mondta ki kétféle felhatalmazásra üldözendő rágalmazás vétségében és ezért 14 napi fogházra ítélte.

Az indokolás megállapítja, hogy a betegek nem szegénységi bizonyítvány alapján lettek felvéve a kórházba. A költségek egy részét be is hajtották rajtuk.

A büntetés kiszabásánál figyelembe vették, hogy vádlott feljelentését minden alap nélkül tette meg.

Az ítélet nem jogerős.

— **Ingyenes fényképtalványunkat** e héten Létray Irén cigándi előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Szepessy fotoszalonn teljesen ingyen 2 drb. művészi fényépet szolgált ki.

361/1934. vh. szám.

## Árverési hirdetés.

Sárospataki Rákóczi Társaskör végrehajtó javára 24 pengő 50 fillér hátralékos tőke és összes járulékaik erejéig lefoglalt és 1620 pengőre becsült ingóságokra az árverést Sátoraljauhelyben Kazinczy-utca 47. szám alatt 1936. évi június hó 4. napjának d. e. 9 órájára tűzöm ki, amikor is a lefoglalt ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett, de a becsérték kétharmadán alul el nem adom.

A vevő köteles fizetni a forgalmi adót is.

Sátoraljauhely, 1936. május 7.

Gáll sk.

kir. bir. végrehajtó.

623/23

Zempléniak  
Pesten a  
**METROPOLE**-ba

szállnak

Rákóczi-ut 58. Tel.: 389-50

150 modern szoba, hideg-meleg folyóvízzel, telefon, rádió és csengőt pótló elektromos fényjelzésekkel. Patinásírú kiváló konyha. Valódi erdélyi Flekken különlegességek. — Estéknként

**CSÓRA FERI** muzsikál.

A Téli kertben az ILNICZKY-rádió-jazz játszik a tánchoz.

Szobák 4.— P-től

Előnyös penzió-árak. 601/22



## Nyilvános versenytárgyalás az ujhelyi vágóhid átépítési munkálataira

Dr. Orbán Kálmán polgármester nyilvános versenytárgyalást hirdetett a városi sertésvágóhid és perzelőtér átépítésével kapcsolatos és a legkülönbözőbb iparágakat érintő munkálatokra, melyeknek költségei biztosítva vannak.

A munkálatokat a megbízástól számított 8 napon belül meg kell kezdeni és 25 munkanap alatt

teljesen elkészíteni, — egy évi jótállás mellett.

Ajánlatot lehet tenni az egyes munkálatokra külön-külön is.

Az árajánlatokat a polgármesteri hivatalnál június hó 15-én délelőtt 11 óráig lehet benyújtani.

Alvállalkozóul csak önálló iparos nevezhető meg.

A részletes feltételek megtekinthetők a polgármesteri hivatalban.

## Kirándulás pünkösdkor

### Sátoraljaujhelyből Lillafüredre

A MÁVAUT pünkösdszombat (megfelelő számú jelentkező esetén pünkösdhétfőn is) autóbust indít Ujhelyből Lillafüredre.

Menetrend: Sátoraljaujhely vármegyeházától indul 7.45-kor, Lilla-

füredre érkezik 10.45-kor. Vissza-indul 16.30-kor, Ujhelybe érkezik 19.30-kor. Menettérti jegy 7.50 P.

A számozott ülőhelyekre szóló jegyek az ujhelyi MÁV menetjegyirodában előre megválthatók.

## Nagy érdeklődés előzi meg a szintársulat bemutatkozását

Premier: Kardoss Géza felléptével az „Érettségi“

Kardoss Géza „debreceni együttese“ játszik az ujhelyi színiszekciónban. Thália kapui megnyílnak és a színészek igyekezete odairányul majd, hogy egy kis derűt, jókedvet vigyenek a szürke hétköznapiakba. Fogadjuk szívesen és támogassa mindenki a nemzet napzásosait.

A színház — amint megirtuk — június 2-án, kedden nyit az „Érettségi“-vel. A premier előadásán fellép Kardoss Géza igazgató is.

A Debrecenben szerepelt társulat teljes tagú létszámával jön Ujhelybe és így ez éven még nagyobb társulat lesz itt mint az elmúlt éven.

A színügyi bizottság Bernáth Aladár elnöklésével a polgármes-

ter előterjesztése alapján úgy határozott, hogy a színházat 1937. évre is Kardoss Gézának adja.

Kardoss Géza Kecskemét—Eger—Ózd—Sátoraljaujhely mellé még egy város színházat kéri és új színikerü letet létesít.

### 370 OLDAL VASTAG

a Színházi Élet pünkösdi száma, melyben indul Stella Adorján új regénye:

### FOGYÓKÚRA

Darabmelléklet Szép Ernő színműve:

### SZIVDOBOGÁS

Ara 70 fillér

## ZEMPLÉNI SPORT

### Szerencsi járás levevente versenye

F. hó 24-én tartották meg a szerencsi járás levevente egyesületei Szerencsen ezidei versenyüket.

A versenyborus időben reggel 9-kor népes közönség előtt kezdődött meg és igen szép eredménnyel végződött.

A versenyen megjelent Törs Tibor országgyűlési képviselő, Gosztanyi István főszolgabíró, dr. Tóth Lajos és dr. Szabó Sándor ügyvédek, Radács György tb. főbíró, Kocsmáros János főjegyző és még igen sokan mások a járás vezető emberei közül.

A verseny részletes eredményei a következők:

12-es csapatverseny. 1. Takaszada, 2. Megyaszó, 3. Tállya, 4. Legyesbénye, 5. Taktaharkány.

6-os csapatverseny. 1. Golop, 2. Alsódobsza, 3. Ócsanás, 4. Jajhalom, 5. Ujcsanás.

A verseny befejeztével a díjakat Radács Györgyné osztotta ki.

A díjkiosztás után a versenyen szerepelt csapatok diszmetben vonultak el a versenyrendezőség előtt.

A jól sikerült verseny rendezése és gördülékeny lebonyolítása Szerednyi Andor altanácsnok, a testn. vezetőjének és Hollósy előadónak az érdeme.



## Máv. Menetrend

Érvényes 1936. május hó 15-től.

Saujhelyből ind.	5 óra 30 p.	Budapestre ér.	11 ó. 16 p.	kombinált <sup>1</sup>
"	6 óra 25 p.	Miskolcra	7 ó. 54 p.	sinautób. <sup>2</sup>
"	7 óra 38 p.	"	9 ó. 40 p.	személyv.
"	11 óra 42 p.	Budapestre	18 ó. 18 p.	kombinált <sup>3</sup>
"	14 óra 15 p.	Szerencsre	16 ó. 10 p.	vegyesv.
"	16 óra 56 p.	Budapestre	22 ó. 28 p.	kombinált <sup>4</sup>
"	20 óra 23 p.	"	5 ó. 30 p.	személyv.

Budapestről ind.	6 óra 55 p.	Saujhelyre ér.	12 óra 13 p.	kombinált <sup>5</sup>
"	8 óra 10 p.	"	15 óra 34 p.	személyv.
"	8 óra 30 p.	"	19 óra 39 p.	"
"	14 óra 10 p.	"	19 óra 39 p.	kombinált <sup>7</sup>
"	17 óra 25 p.	"	22 óra 53 p.	sebes v. <sup>8</sup>
"	0 óra 15 p. (éjjel)	"	9 óra 32 p.	személyv.
Miskolcra ind.	5 óra 17 p.	"	7 óra 40 p.	"

Szerencsről indul 8.46, 14.32, 18.32, Hidasnémetire érkezik 10.33, 16.47, 21.03. — Hidasnémetiből indul 3.53, 5.30, 15.47 19.44, Szerencsre érkezik 6.10, 9.56, 17.33, 21.40. — Szerencsről indul 6.35, 8.42, 14.40, 18.40, 22.30, Debrecenbe érkezik 9.—, 11.26, 17.04\*, 18.39\*\*, 21.33, 0.52. — Debrecenből ind. 5.15, 8.—, 11.58, 14.20, 18.51, Szerencsre érkezik 8.24, 10.27, 14.12, 17.29, 21.27.

- Miskolcig személyv., onnan gyorsvonat.
  - Sebesvonatu pójtgy ráfizetéssel csatlakozást kap Miskolcon a gyorsvonathoz.
  - Miskolcig személyvonat, onnan sebesvonat.
  - Miskolcig személyvonat, onnan gyors. Miskolctól étkező-kocsival.
  - Miskolcig gyorsvonat, onnan személyvonat.
  - Hatvanban átszállás.
  - Miskolcig sebesvonat, onnan személyvonat.
  - Sátoraljaujhelyig sebesvonat, illetve Miskolctól sinautóbusszal.
- \* Nyiregyháztól gyorsvonat.  
\*\* Nyiregyháztól személyvonat.

PHILIPS—STANDARD

## Rádiógyárak

FÓLERAKATA.

Standard—Pertrix telepes rádiók

Szuper kivitelben is.

Speciális Rádió-alkatrészek. Villanszerelési anyagok

CSILLÁROK.

DR. KLEIN ZOLTÁN okl. elektromérnök

Városi Moziépület

elektro szaküzletében Sátoraljaujhely.

Telefon 14

Remington

P 205.—

részletre is.

Gyári

fólerakat.





**Jól jött,  
jól jött  
jól jött**



**TATAI BRIKETT!**

**Voronoff csődje.** Voronoff: Eocsánát, Madam! Itt az aggkori gyengeségnek olyan előrehaladott stádiumával állok szemben, hogy az öreguron már egy falca maom sem tudna segíteni. (Pintér rajza)

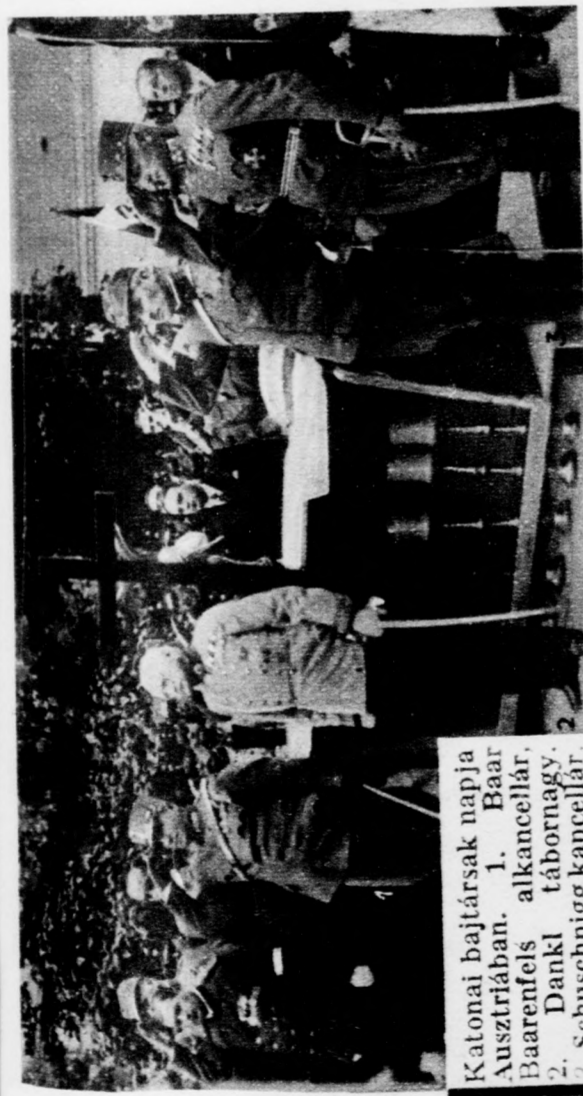


**89**

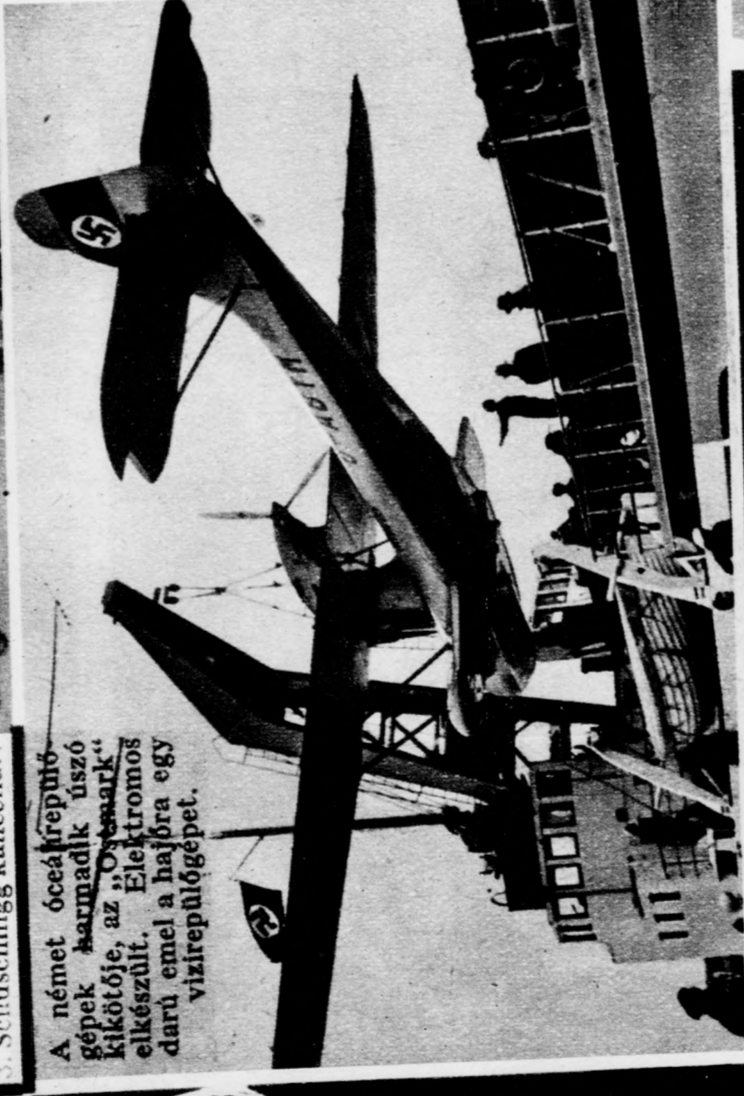
Megjelent Pintér Jenőnek a kiváló rajzjóművészek karikatúra köteté. A könyvhöz Mlotay István írt előszót.



Nyomatott Tolnai Nyomdai Műintézet és Kiadóvállalat Rt. Budapest, mélynyomó körtörgőgépen. Felelős szerkesztő és kiadó: Timáry Mihály.



Katonai bajtársak napja Ausztriában. 1. Baar Baarentfels alkancellár. 2. Dankl tábornagy. 3. Schuschnigg kancellár.



A német óceánrepülő gépek harmadik üsző kísérője, az "Ostmark" elkészült. A hajóra egy daru emeli a hajóra egy vízirepülőgépet.

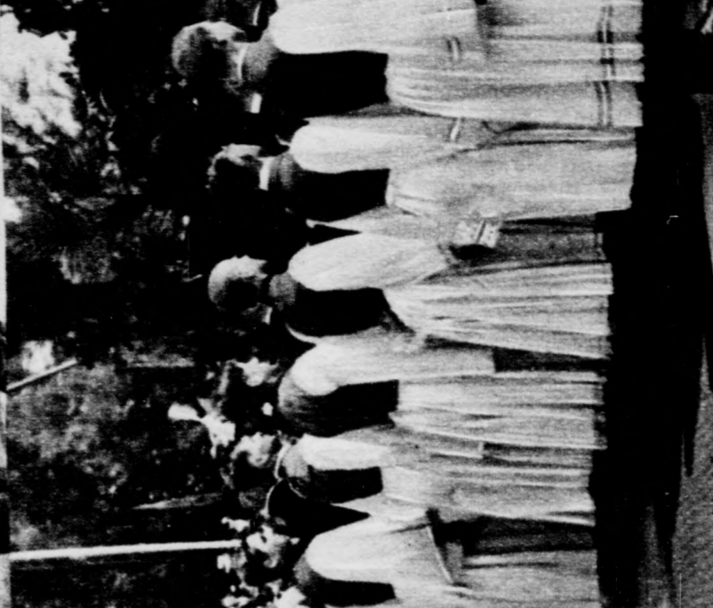
**ZEMPLÉN**  
politikai lap

**KÉPES HIRADÓJA**

1239 vitézt avatott fel Horthy Miklós kormányzó, a vitézek főkapitánya a Margitszigeten.



„Legyetek továbbra is őrzői a dicső multnak és hívő munkásai a szebb jövőnek.”



**A Iokajhegyaljai Bortermelők Pincészövetkezetének márkás borait már az egész világon ismerik.**

Beszerezhetők: Sátoraljaújhely Kazinczy-u. 5. Bpest Mária Valéria-u. 8. és Horthy Miklós körtér 1.





A reptelnap közönsége a mélyváltóúti reptéllétközéskor.

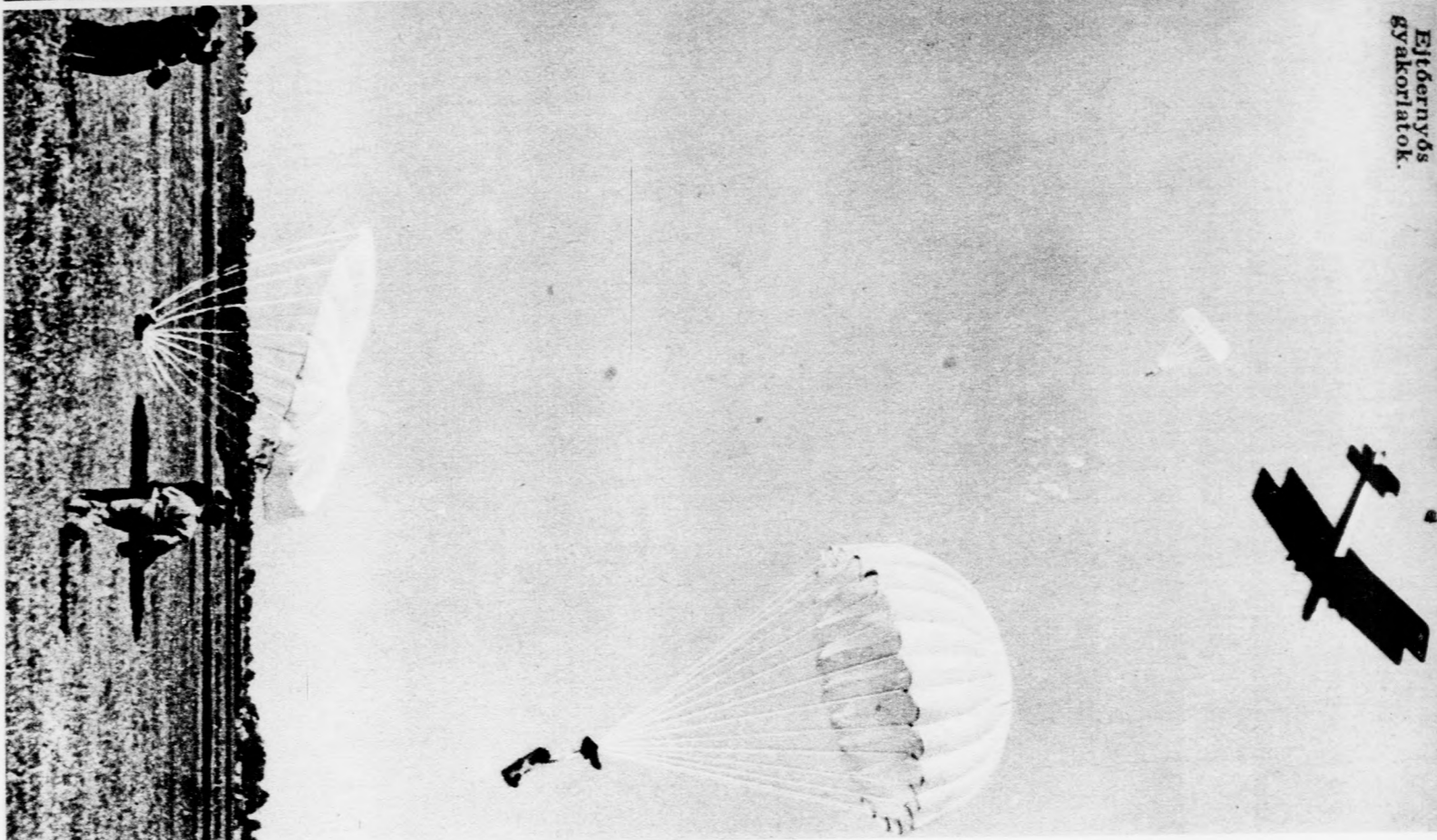


Wolff Hirth, a világ-hírdnemi, vitorlázó-repülő gépe kezében, a pilóta szívesen megérett.



A magyar vitorlázó-sport díszkesége, a Keszthelyi a Hármashatárkerület, a budapesti események reptéllétközéskor.

Először 65 gyakorlók.



# Allattenyésztésnél Peck és Futor nélkülözhetetlen!

(Chimoin, Ujpest)



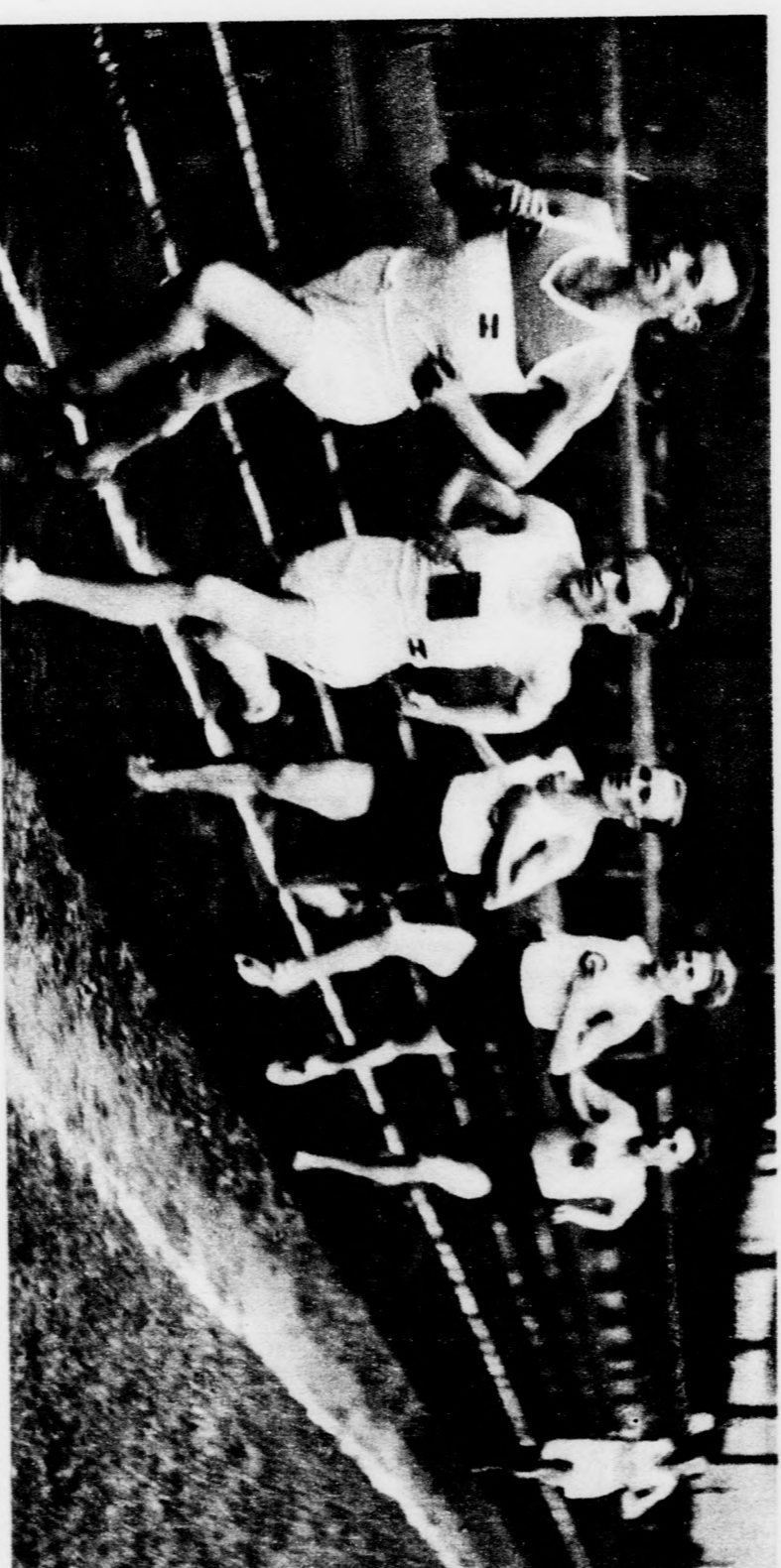
A pécsi olimpiai próba-versenyen kerületi rekorddal 6300 méteres PEAC svéd staféta csapat (Dévény, Péterdy, Werbőczy, Kerényi.)



A tavaszi nap erejében

## legjobban véd a NIVEA

Simává teszi a bőrt és megvédi a túlságos kiszáradástól. — Erdes bőrét meggyógyítja. — A NIVEA Eucerin-tartalma pótolja a bőr hiányos zsírtartalmát. — NIVEA egyenletesen barnít. — NIVEA-CRÈME ára: P — 30 — 2. — NIVEA-OLAJ ára: P — 90 — 3.50



Az MTK atletikai versenyein az 3000 méteres síkfutás kitűnő eredményt ért el. Balról jobbra: Szilágyi, Keleti, Esztergom, a győztes, Simon és Csaplar.

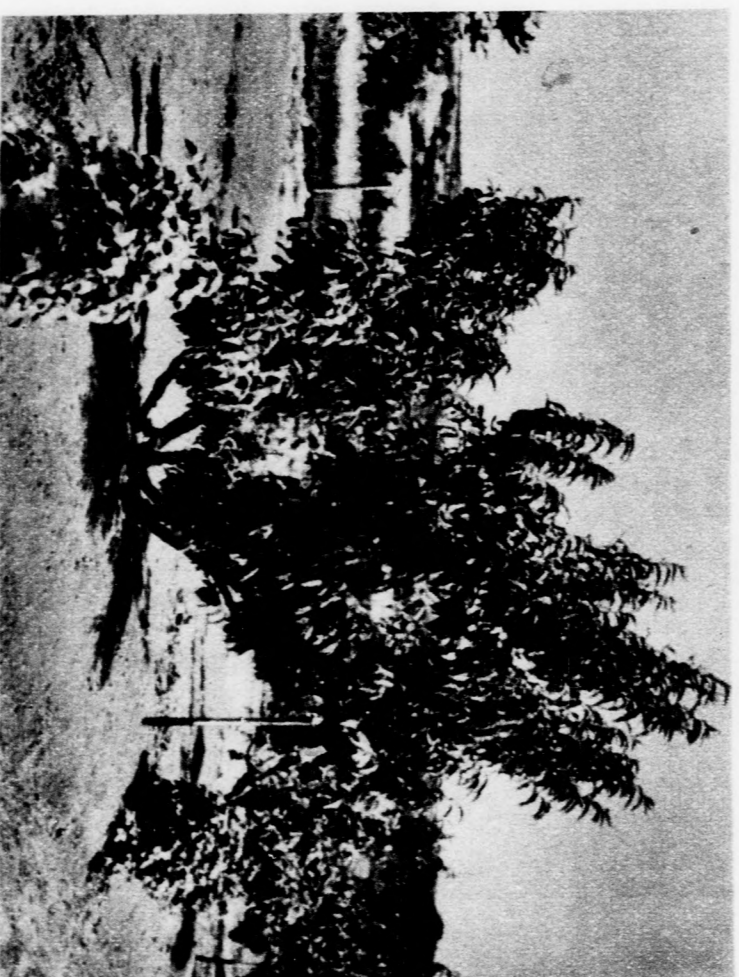
## M E Z Ö G A Z D A S A G

### A drága bõrmérgesekkel való permetezés olcsóbbátétele

állatra különösen veszélyes nikotint. Ezen bõrmérgesek kálszappanos oldatban a levegő oxidáló hatása folytán gyorsan elvesztik ölőhatásukat, egyébként is meleg nyári napokon a ködszerű permelleből hamar elpárolognak.

A legújabb megállapítások szerint azonban a bõrmérges hatása nem csökken akkor, ha az annál is gyakran lúgos és ezért perzselőhatású kálszappan helyett TANOL emulziós permellel alkalmazzuk alappermelleként. Elegendő ha 100 liter vízbe 3/4 kg. TANOLT oldunk fel és ezen alap-permettélbe pld. 100 gr. Nikotin helyett csak 50 gr. Nikotint, vagy 1/4 kg. Pronikol helyett csak 1/8 kg. Pronikolt keverünk.

Az így csökkentett bõrmérges adagolása mellett is a permelle hatása teljes és hosszú ideig tart, miután az emulziós alap-permettél a levegő oxidáló hatásától megvédi a bõrmérges, úgy szintén megakadályozza ennek gyors elpárologását. Ily módon tehát lenyegesen előnyökhöz jutunk és olcsóbbá tehetjük a bõrmérgesekkel való permetezést.



Puhatestű szivó, esetleg rágó-kártevők ellen igen nagy mértékben alkalmazzák kálszappannal keverve a bõrmérgeseket, legfőképpen pedig az igen mérges, emberre,

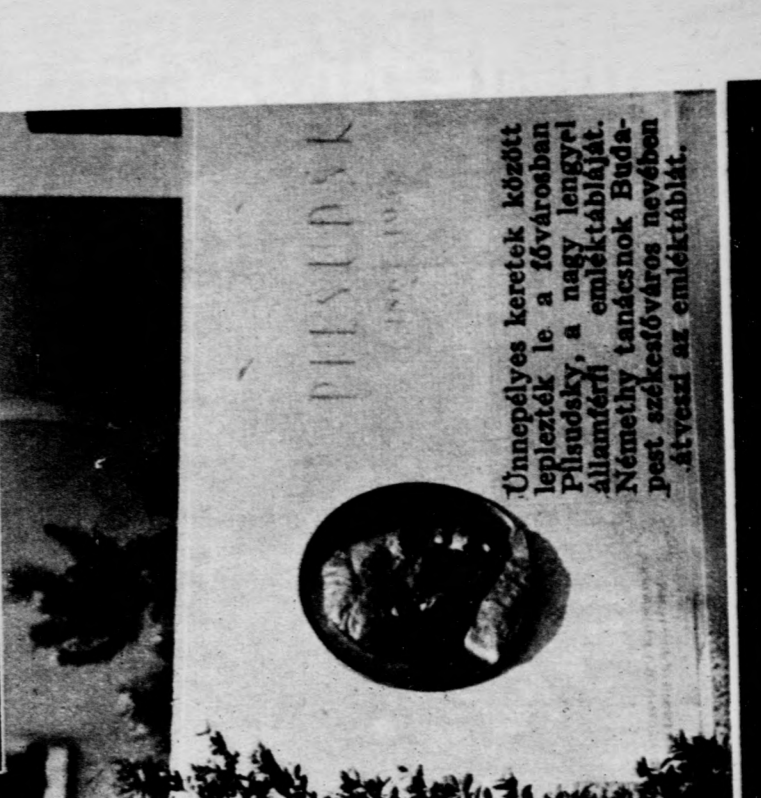


„Florda” nyári slagerünk, piros, kék, fehér bőrből, 6<sup>90</sup>

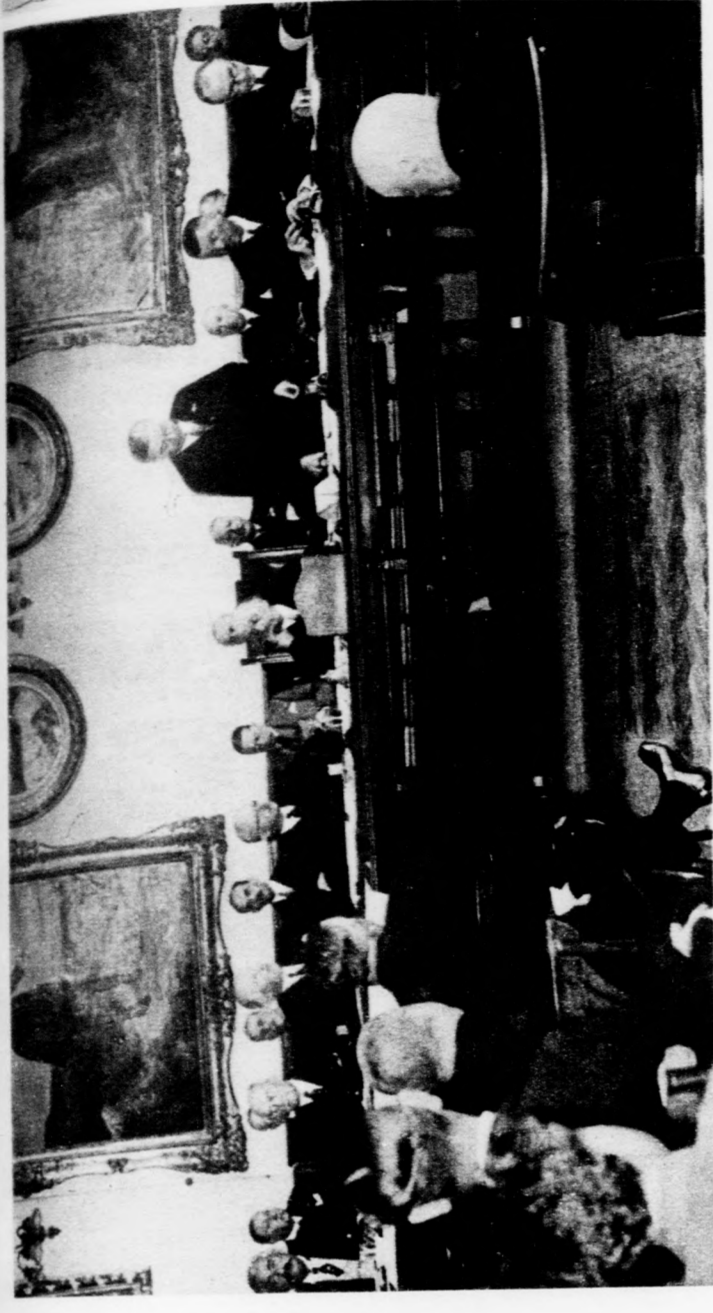
„Zambézi” kedvelt szandalettünk divatszíneiben, 6<sup>90</sup>

„Mariéne” fehér nubuk nyári divat, 10<sup>80</sup>

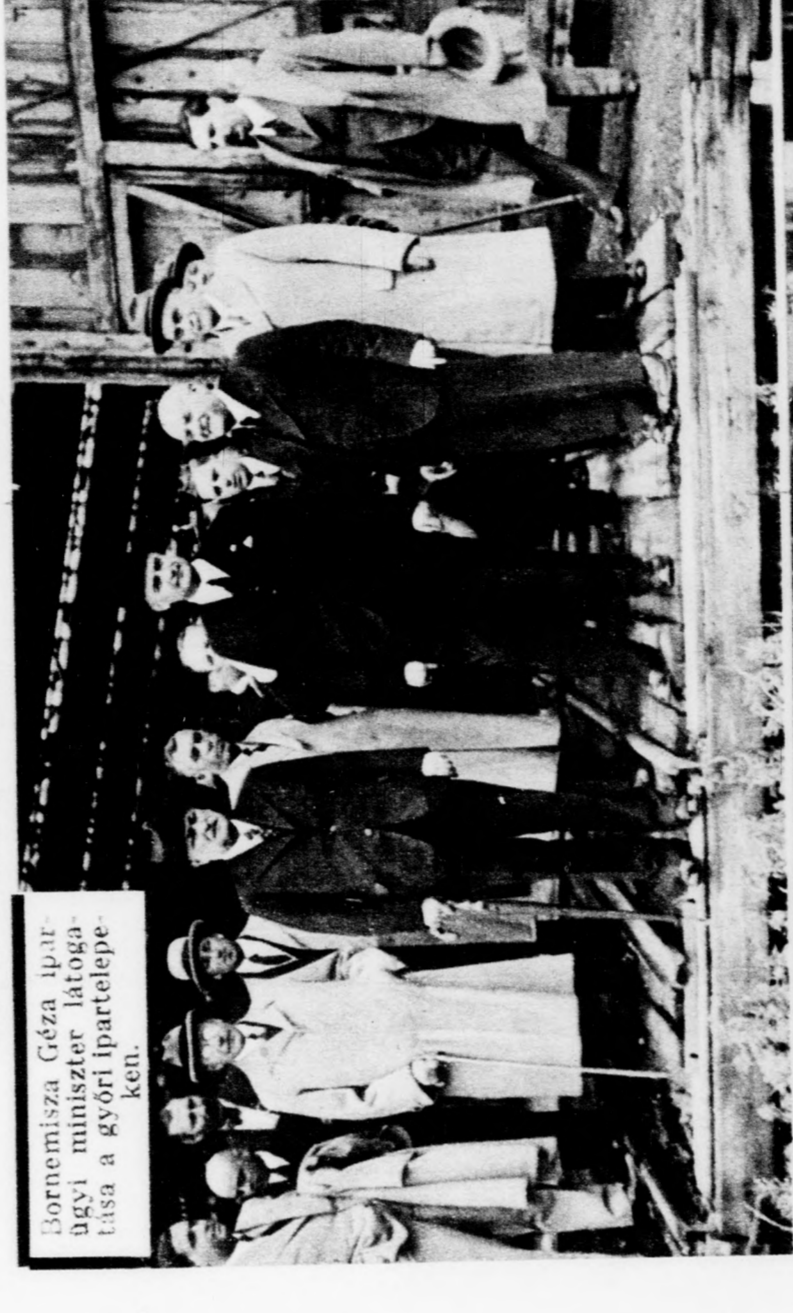
¶ nyár elebe...  
**Del-ka** cipőben.



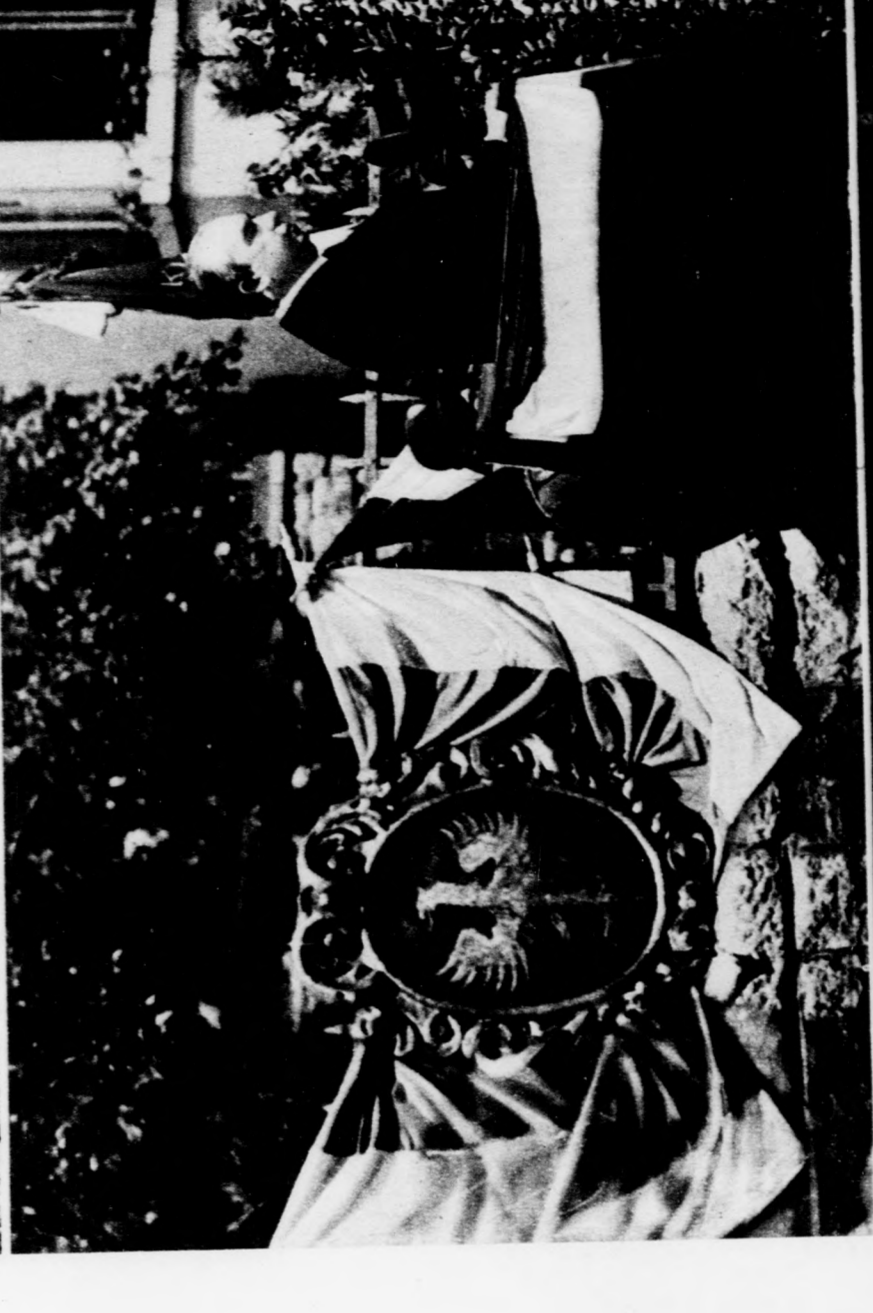
Unepelyes keretek között leplezték le a fővárosban Pilsudský, a nagy lengyel Államférfi emléktábláját. Némethy tanácsnok Budapest székesszékváros nevében átveszi az emléktáblát.



Az Orsz. Központi Hitel- szövetkezet közgyűlése. Balról jobbra: Nagy Emil igazságügyminiszter, Lenk Adolf a Nemzeti Bank igazgatója, Böck Béla miniszteri tanácsos. Iklódi igazgató.



Sornemisza Géza ipar- ügyi miniszter látogatása a győri ipartelepén.



**Csokoládé Arber** keksz különlegességek



Ehrenfeld Antal

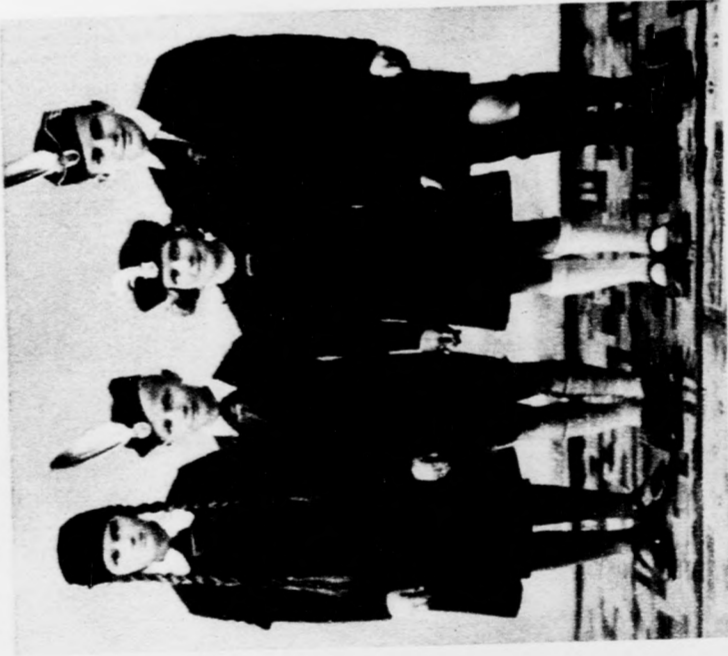
Ehrenfeld Antalt, a mohácsi kereskedők tiszteletben álló nevezetű, füzernagykereskedőt, a kereskedelem- ügyi miniszter elismerésével tüntette ki. Az erről szóló okiratot az ünnepeltnek a Belvárosi Kaszinóban, vasár- nap délelőtt 11 órakor a nagyszámban megjelent pályá- tarsák, tisztelők és ismerősök, valamint a várost és köz- gazdasági előkelőségek je- lenlétében Véték János kamarai titkár nyújtotta át színyaló elismerés ki- séretében. A kitüntetés ünnepélyének főnyét emel- te, hogy azon a város pol- gármestere, dr. Margitay Lajos és a város képvisel- ője, Schmidt Lajos is megjelent s az ünnepeltet melegen meggratulálták magas kitüntetésé alkal- mából.



Schmidt Lajos



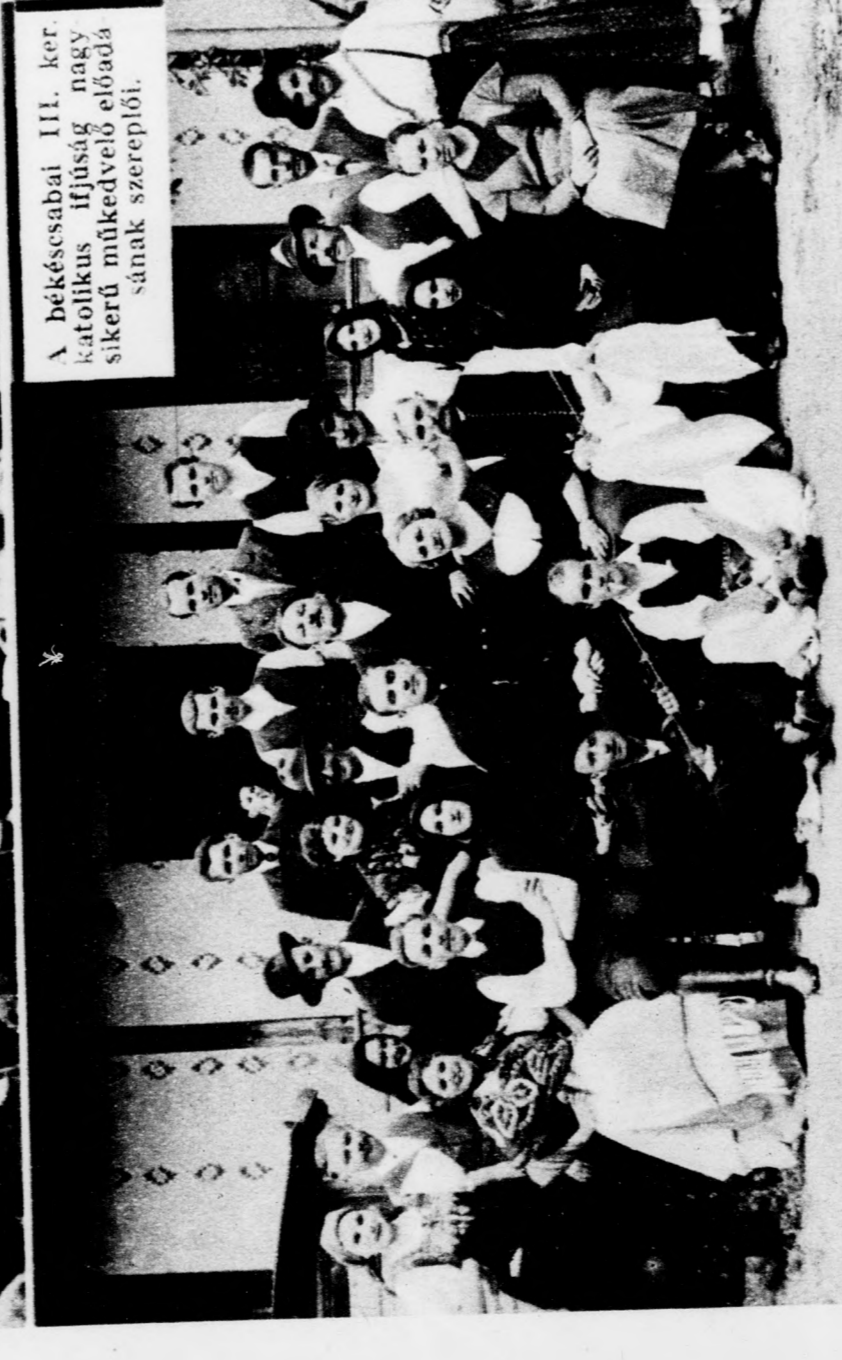
dr. Margitay Lajos



A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége és a Magyar Nemzeti Szövetség által Gógleden rendezett „Magyar Est” keretében ceglédi diákok igen siker- rült iskola ruhákat mutattak be.



A debreceni evangélikus is- kola hősi halottainak em- lektábla leleplezése



A békéscsabai III. ker- katolikus ifjúság nagy sikerű műkedvelő előada- sának szereplői.



A székesszékvári egyház- megye egyházi énekkorának hangversenye. Mórótt. Kö- zépen ill. Shvoy Lajos szék- esszékvári püspök, tőle jobbra gróf Eszterházy Mo- ric, volt miniszterelnök.

A pécsi olimpiai proba- versenyen kerületi rekord- dal győztes csapat (Dávány, Peterdy, Werbőczy, Kerényi).

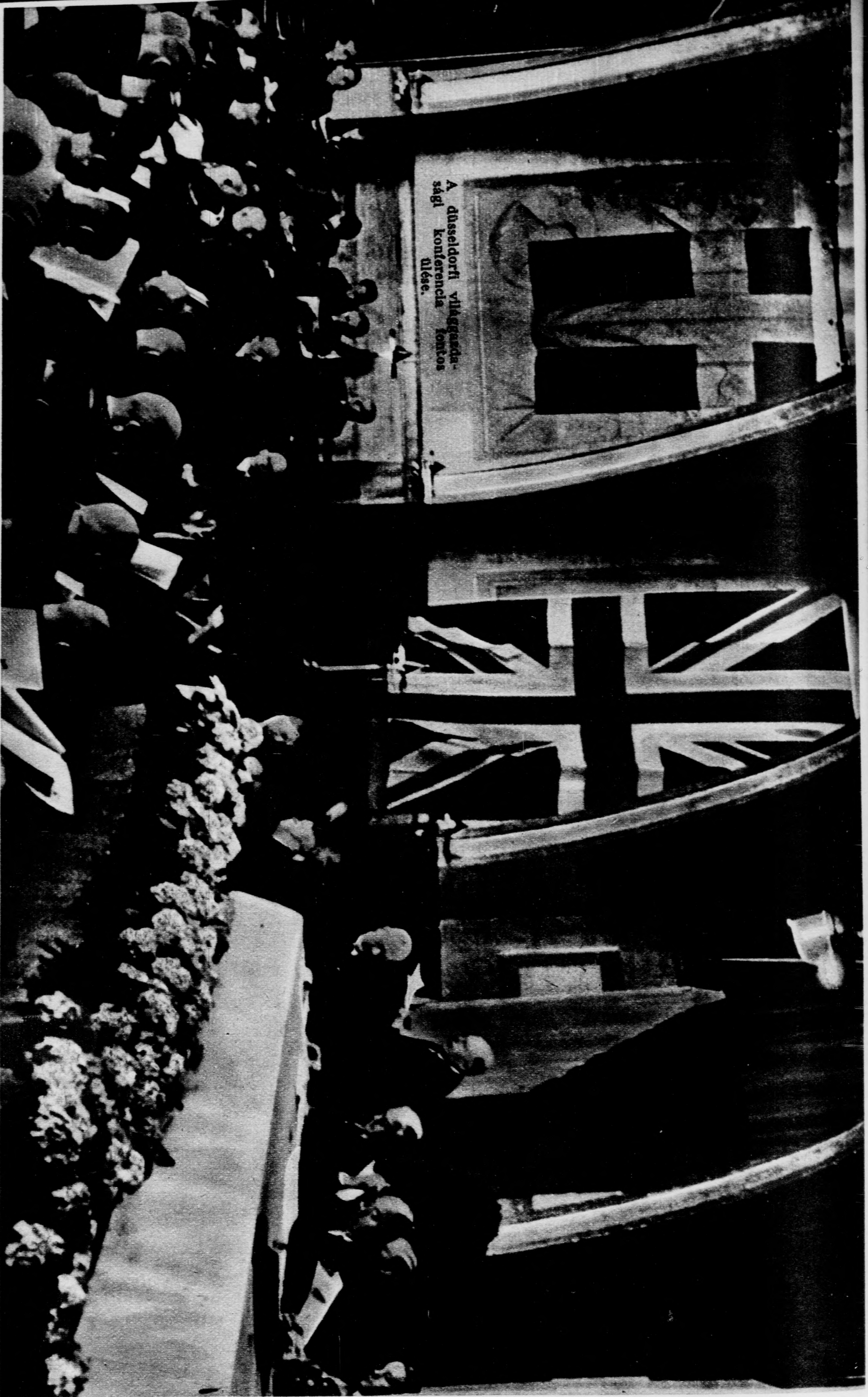
A tavaszi nap erejétől

legjobb véd a NIVEA

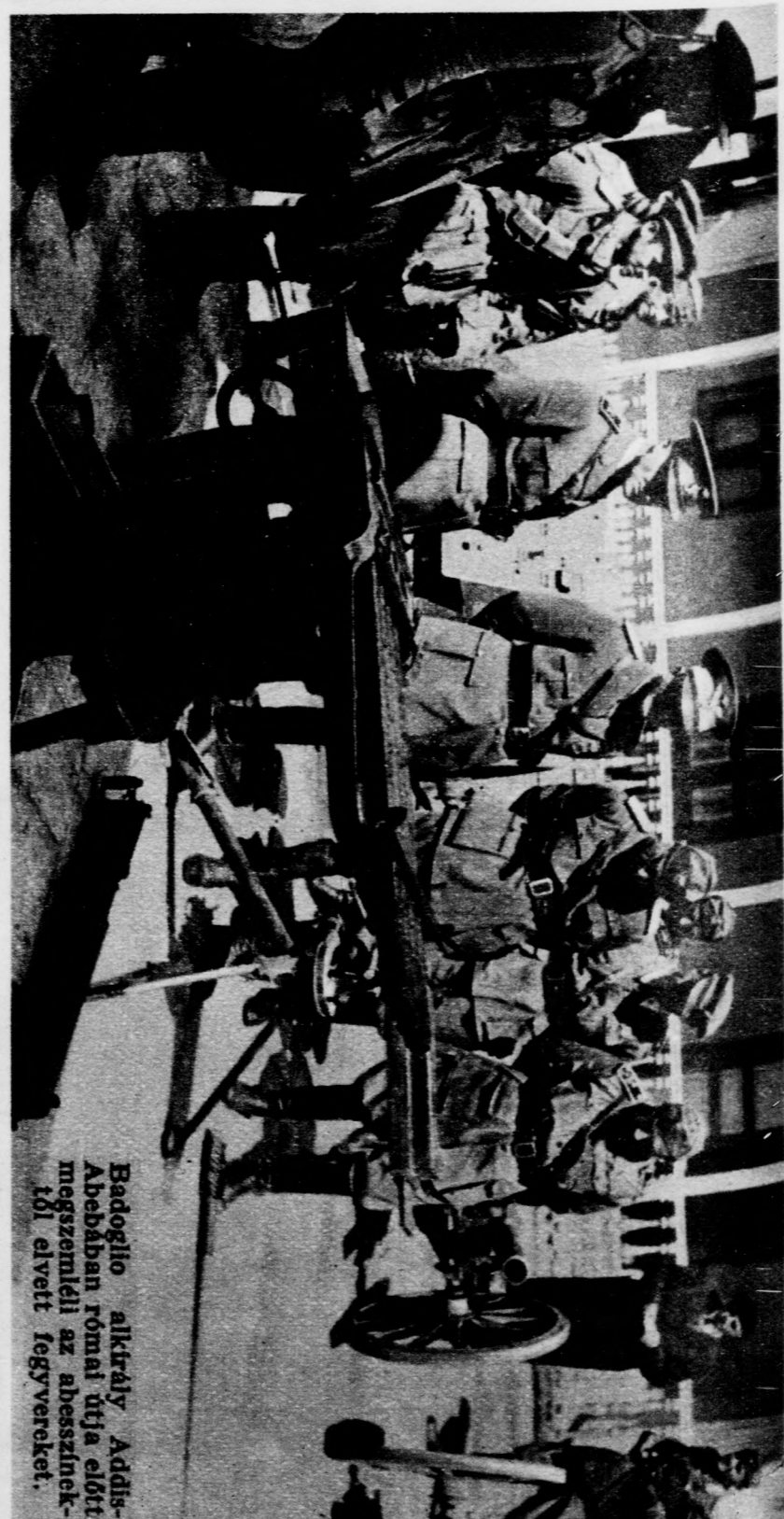


A napj...  
min...  
előz...  
ani...  
min...  
mit...  
költ...  
agra...  
mag...  
jöv...  
B...  
gor...  
nye...  
old...  
hog...  
hely...  
káv...  
agr...  
me...  
hel...  
ser...  
zo...  
dik...  
me...

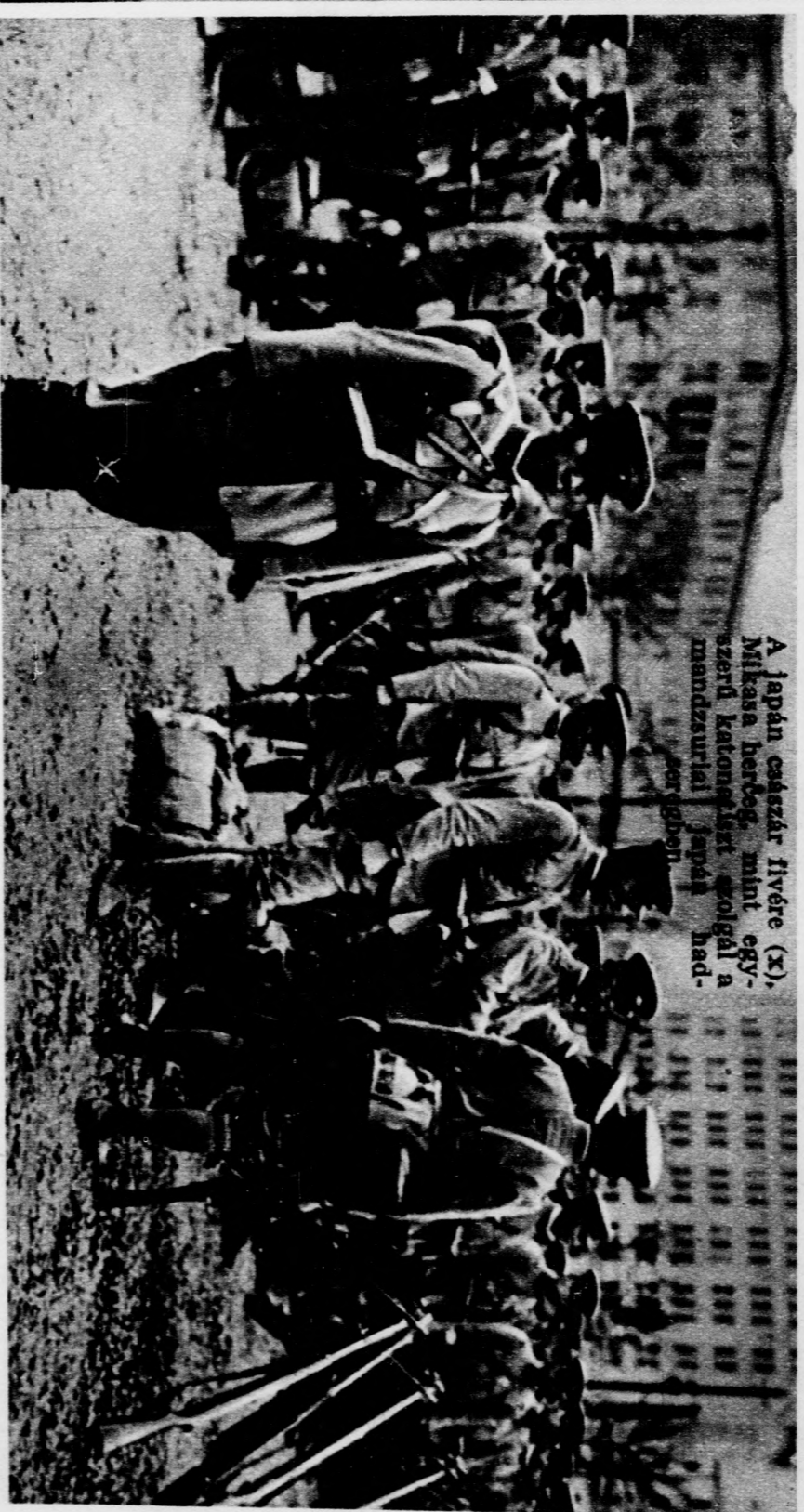
Tr...  
ko...  
se...  
re...  
na...  
sz...  
m...  
G...  
re...  
gy...  
so...  
ta...  
re...  
e...  
le...  
te...  
n...  
ly...  
k...  
s...  
o...  
b...  
g...  
t...



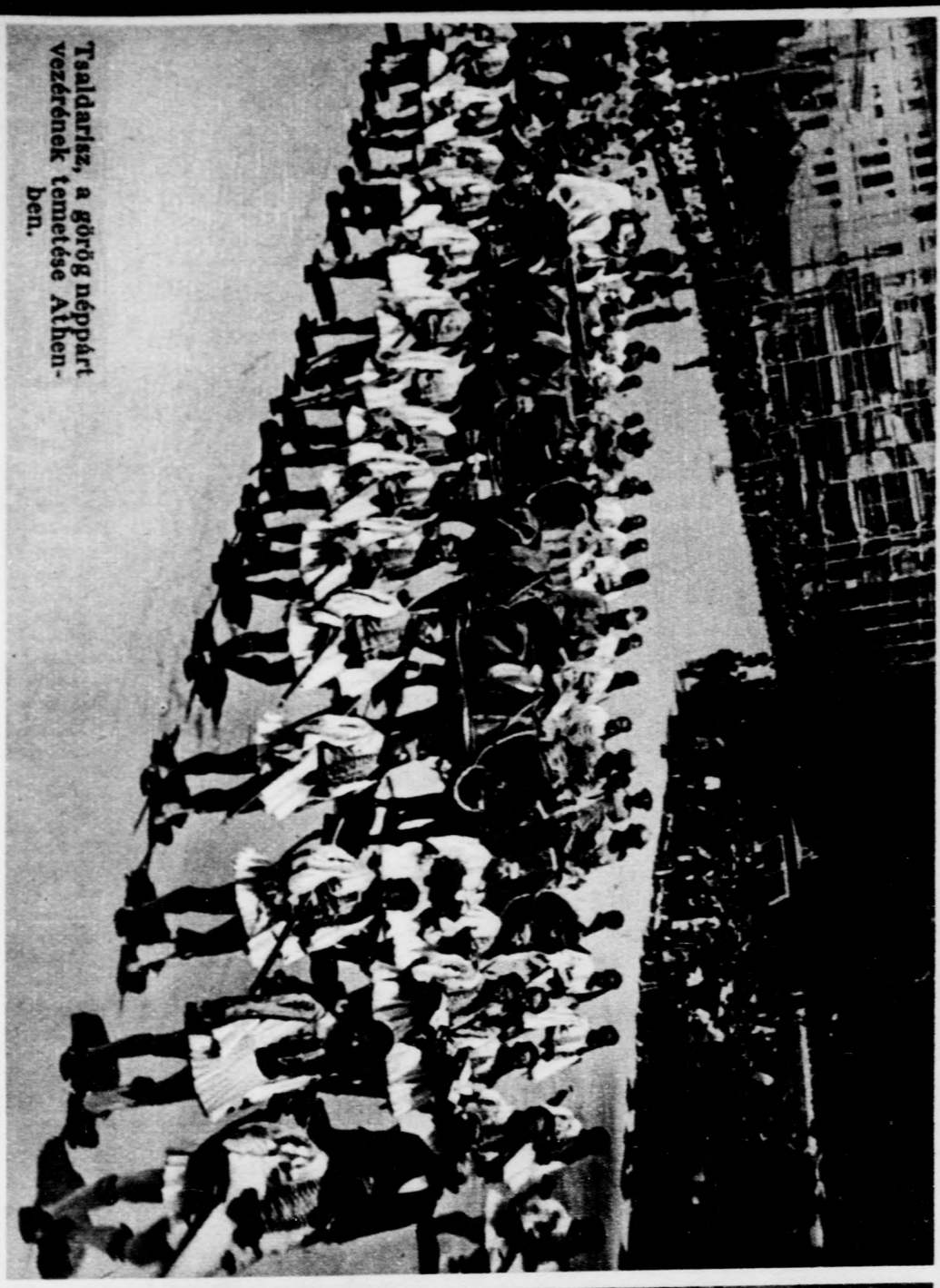
A düsseldorfi világszociális konferencia kezdése. Utca.



Baddoglio alkirály Addis-Abebbában római újságot megvizsgálja az abesszinekkel együtt levett fényképekkel.



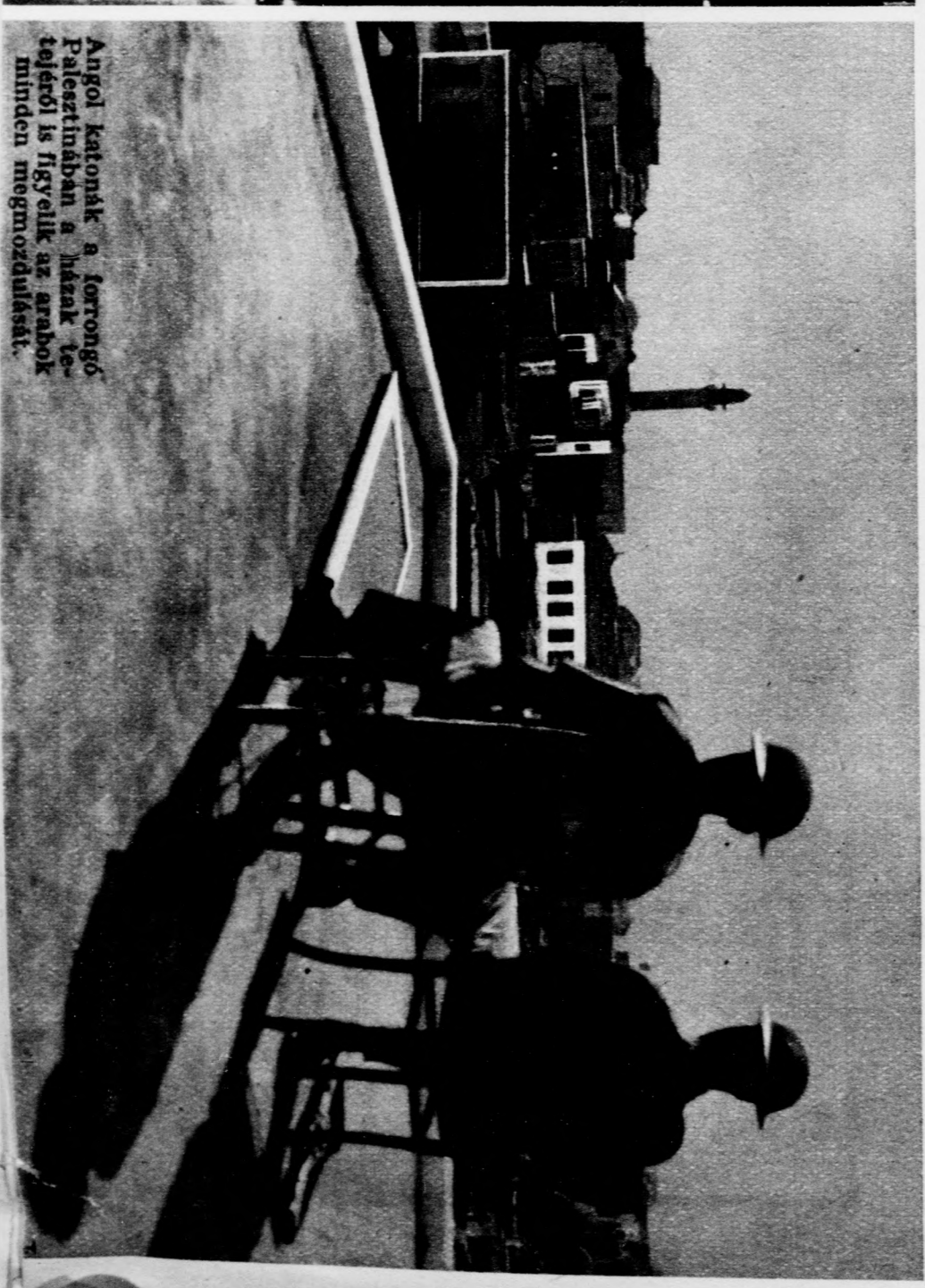
A japán császár fiére (X), Mikasa herceg, mint egykori katonai szolgálat a rendszertől japán hadseregben.



Talicskák a görög néppárt vezetők temetése Athinában.



Lampson, az egyiptomi angol közigazgatási titkárság Nubia pészálai, az új egyiptomi miniszterelnökének.



Angol katonák a forrongó Palesztinában a házak teletelést is figyelik az arabok minden megmozdulását.